

# KUPNÍ SMLOUVA

číslo prodávajícího: 10/2020

číslo kupujícího: 4023

uzavřená podle §2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění  
pozdějších předpisů  
(dále jen „smlouva“).

## Článek I.

### Smluvní strany:

#### 1. Česká republika – Hasičský záchranný sbor Zlínského kraje

se sídlem: Přílucká 213, 760 01 Zlín

IČO: 70887306

DIČ: CZ70887306

Zastoupená:

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

Tel. / Fax.:

ID datové schránky: z3paa5u

(dále jen „kupující“)

a

#### 2. FIREFIGHTING TECHNOLOGY INT. s.r.o.

se sídlem: Klatovy I, Krameriova 127, PSČ 33901

zapsána ve veřejném rejstříku, vedeném Krajským soudem v Plzni , oddíl C , vložka 16994.

IČO: 26384779

DIČ: CZ26384779

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

Zastoupená:

Tel. / email.:

ID datové schránky: sgy6g8u

(dále jen „prodávající“)

## Článek II.

### Základní ustanovení

1. Tato smlouva se uzavírá na základě rámcové dohody čj.: MV-174284-16/PO-PSM-2019 ,která byla uzavřena prodávajícím s centrálním zadavatelem.
2. Smluvní strany se v souladu s ustanovením § 2079 a násl. zákona č.89/2012 Sb., občanského zákoníku, (dále jen „ObčZ ") dohodly, že se rozsah a obsah vzájemných práv a povinností z této smlouvy vyplývajících a neupravených touto smlouvou bude řídit příslušnými ustanoveními ObčZ a dalšími právními předpisy ČR.
3. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v článku I. této smlouvy a taktéž oprávnění k podnikání prodávajícího jsou v souladu s právní skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny údajů uvedených v článku 1 této smlouvy oznámí písemně bez prodlení druhé smluvní straně.

### **Článek III. Předmět smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je dodávka **1 ks automobilového žebříku AZ 40 - příměstský provoz Magirus M42L-AS** (dále jen „zboží“). Podrobný popis nabízeného zboží je přílohou č. 1 této smlouvy a je její nedílnou součástí.
2. Touto smlouvou se prodávající zavazuje dodat kupujícímu za podmínek v ní sjednaných zboží, specifikované v odst. 1 tohoto článku a převést na kupujícího vlastnické právo k němu.
3. Kupující se zavazuje zboží převzít a zaplatit za něj sjednanou kupní cenu.
4. Zboží (a veškeré jeho části) bude nové, nepoužité, nerepasované, certifikované, homologované, určené pro český trh, odpovídající kogentním právním předpisům ČR i EU a oborovým normám, zejména předpisům dopravního práva. Zboží nebude starší 8 měsíců před nabytí účinnosti této smlouvy a bude vyrobené z prvotřídních materiálů a odpovídající současným parametrům a požadavkům nejvyšší kvality.
5. Součástí dodávky zboží je i předání dokladů (čl. IV. odst. 6 této smlouvy), které se ke zboží vztahují.
6. Prodávající tímto prohlašuje, že zboží nemá právní vady ve smyslu § 1920 a násl., zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.

### **Článek IV. Doba, místo a způsob předání zboží**

1. Prodávající je povinen dodat bezvadné zboží v místě plnění nejpozději do **10 měsíců** od účinnosti této smlouvy.
2. Prodávající se zavazuje informovat kupujícího o termínu dodání zboží nejméně tři pracovní dny předem. Před touto dobou může prodávající dodat zboží jen po předchozím souhlasu kupujícího.
3. Místo plnění je uvedeno v následující tabulce:

| Kupující                                                                 | Místo plnění              | Počet (ks) |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------|
| Hasičský záchranný sbor<br>Zlínského kraje, Přílucká<br>213, 760 01 Zlín | Přílucká 213, 760 01 Zlín | 1          |

Kontaktní osoba:  +   
Osoba oprávněna k převzetí zboží: por.  + 

4. Splněním dodávky se rozumí odevzdání a uvedení zboží do provozu v místě plnění, převzetí zboží oprávněnými osobami kupujícího a dodání všech dokladů nutných k jeho provozování podle právních předpisů a technických norem ČR.
5. Kupující při převzetí zboží provede kontrolu zejména:
  - a) dodané značky, typu, druhu,
  - b) zjevných jakostních vlastností a roku výroby,
  - c) zda nedošlo k poškození zboží při přepravě,
  - d) dodaných dokladů (dokumentace).
6. Prodávající předá kupujícímu tyto doklady vztahující se ke zboží dle čl. III. této smlouvy:
  - a) základní technický popis, může být součástí návodu

- b) osvědčení o registraci vozidla část II (technický průkaz) se zapsanými povinnými údaji,
  - c) rozhodnutí Ministerstva dopravy ČR o schválení technické způsobilosti typu samostatného technického celku vozidla,
  - d) osvědčení Ministerstva dopravy ČR o schválení technické způsobilosti typu samostatného technického celku vozidla,
  - e) návod k použití, obsluze a údržbě s ohledem na bezpečnost práce a ekologii (bude obsahovat zejména pokyny k jízdě, a obsluze účelové nástavby, provozní pokyny a pokyny k údržbě, pokyny seznam činností povoleny uživateli, pokyny k intervalům a rozsahu stanovených kontrol mezi servisními prohlídkami),
  - f) rozsah oprav a pokyny pro opravy, které je provozovatel oprávněn uskutečňovat sám s katalogem náhradních dílů, výkresovou dokumentaci,
  - g) servisní knížka a originální servisní dokumentace,
  - h) seznam vybavení včetně požárního příslušenství,
  - i) kontaktní údaje servisních míst,
  - j) kopii certifikátu vydaného autorizovanou osobou a dokladující splnění technických podmínek vyhlášky č. 35/2007 Sb., o technických podmínkách požární techniky, ve znění vyhlášky č. 53/2010 Sb. a vyhlášky č. 118/2019 Sb.,
  - k) prohlášení výrobce podvozku, že při výrobě byly dodrženy veškeré jeho pokyny uvedené v manuálu pro nástavbáře a že byly dodrženy podmínky schválených výjimek z tohoto manuálu,
  - l) záruční list,
  - m) záruční listy, doklady a dokumentace k provozování příslušenství a vybavení,
  - n) předávací protokol.
7. Prodávající předá kupujícímu všechny nezbytné doklady a dokumenty požadované legislativou vztahující se ke zboží dle čl. III. odst. 1 této smlouvy v českém jazyce. Přípustné jsou jen cizojazyčné doklady, dokumentace a texty (zejména návod), které budou opatřeny překladem do českého jazyka. Prodávající se zavazuje zajistit seznámení kupujícího s obsluhou zboží.
8. O předání a převzetí zboží bude mezi prodávajícím a kupujícím sepsán předávací protokol ve třech vyhotoveních. V případě zjištěných zjevných vad zboží může kupující odmítnout jeho převzetí, což řádně i s důvody potvrdí na příslušném dokladu.
9. Prodávající umožní odborným osobám kupujícího, včetně zástupce centrálního zadavatele, během výroby předmětu plnění této smlouvy, inspekční prohlídky v jeho zařízeních k ověření správného postupu realizace předmětu. Tyto osoby, jsou povinné oznámit termín inspekční prohlídky nejméně 3 pracovní dny předem.
10. Zástavba prvního AZ komunikačním zařízením s příslušenstvím bude provedena za přítomnosti kupujícího, který se způsobem řešení vyjádří písemný souhlas.
11. Při dodání zboží proběhne v místě plnění provozní zkouška, které budou přítomny osoby pověřené kupujícím.

#### **Článek V. Kupní cena a platební podmínky**

1. Kupní cena za zboží uvedené v čl. III. odst. 1, této smlouvy je stanovena dohodou smluvních stran a činí celkem za **1 ks automobilového žebříku AZ 40 - příměstský provoz Magirus M42L-AS včetně příslušenství:**
- Bez DPH 18.355.371,90 Kč
  - DPH 21 % 3.854.628,10 Kč
  - **Celkem vč. DPH 22.210.000,00 Kč**  
(slovy:dvacetdvamilionůdvěstědesettisíc Kč);

2. Tato sjednaná kupní cena je konečná a zahrnuje veškeré náklady spojené s dodávkou zboží (seznámení s obsluhou, clo, záruční a garanční prohlídky dle čl. VIII. odst. 6 této smlouvy, atd.). V ceně jsou zahrnuty i veškeré náklady spojené s dopravou zboží na místo plnění a případná možná rizika (inflační, cenové či měnové vlivy apod.).
3. Cena bude zaplacená na základě faktury vystavené prodávajícím po převzetí kompletního zboží. Faktura (fakturou je možno chápat daňový doklad) v českém jazyce vystavena prodávajícím musí být v písemné podobě a musí obsahovat náležitosti stanovené právními předpisy dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, evidenční číslo smlouvy a dále vyčíslení zvlášť ceny za zboží v Kč bez DPH, zvlášť DPH a celkovou cenu za zboží v Kč včetně DPH. Proávající je povinen vystavit fakturu (včetně razítka a podpisu) nejpozději do tří pracovních dnů od předání zboží.
4. Cena za zboží v Kč včetně DPH se stanovuje připočtením sazby DPH platné v den fakturace dle platné legislativy v zemi kupujícího.
5. Smluvní strany se dohodly, že platba bude provedena v českých korunách (CZK) výhradně na účet prodávajícího uvedený v čl. I. smlouvy. Uvedený účet prodávajícího musí být veden a zveřejněn v registru plátců DPH.
6. Pokud prodávající nemá účet zřízený v peněžním ústavu na území České republiky, bankovní poplatky za zahraniční platbu jdou na vrub prodávajícího.
7. Fakturace po splnění požadovaných podmínek dodávky se uskuteční na adresu:  
**Hasičský záchranný sbor Zlínského kraje, Přílucká 213, 760 01 Zlín**
8. Proávající je povinen přiložit k faktuře (daňovému dokladu) originál předávacího protokolu a Přílohu č. 3 této smlouvy „Seznam dodaného požárního příslušenství s naceněním (vč. nadstandardní výbavy)“.
9. Smluvní strany se dohodly na lhůtě splatnosti faktury v délce do třiceti kalendářních dnů ode dne doručení faktury na kontaktní adresu kupujícího. V případě pochybností se má za to, že dnem doručení se rozumí třetí pracovní den ode dne odeslání faktury.
10. Faktury předložené v prosinci musí být doručeny kupujícímu nejpozději do 7. dne tohoto měsíce. Při doručení po tomto termínu nelze fakturu proplatit v daném roce a splatnost bude stanovena na 60 kalendářních dnů. Proávající bere na vědomí, že kupující vzhledem k ročnímu rozpočtovému cyklu organizační složky státu při podstatnějším prodlení s dodávkou zboží či faktury, nemůže do uvolnění rozpočtových prostředků v následujícím roce uhradit kupní cenu. V tomto případě se kupující nedostává do prodlení a není povinen hradit smluvní ani zákonný úrok z prodlení ani strpět jiné právní dopady této skutečnosti.
11. Kupní cena se považuje za uhrazenou okamžikem odepsání fakturované kupní ceny z bankovního účtu kupujícího. Pokud kupující uplatní nárok na odstranění vady zboží ve lhůtě splatnosti faktury, není kupující povinen až do odstranění vady uhradit cenu zboží. Okamžikem odstranění vady zboží začne běžet nová lhůta splatnosti faktury v délce do třiceti kalendářních dnů.
12. Kupující nebude poskytovat prodávajícímu jakékoliv zálohy na úhradu ceny zboží nebo jeho části a prodávající prohlašuje, že žádnou zálohovou platbu nepožaduje a požadovat nebude.
13. Kupující je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti faktury vrátit bez zaplacení fakturu, která neobsahuje náležitosti stanovené touto smlouvou nebo obecně závaznými právními předpisy, není doložen potvrzený dodací list, obsahuje jiné cenové údaje nebo jiný druh plnění než dohodnutý ve smlouvě nebo budou-li tyto údaje uvedeny chybně, a to s uvedením důvodu vrácení. Proávající je povinen podle povahy nesprávnosti fakturu opravit nebo vyhotovit fakturu novou. Důvodným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Okamžikem doručení náležitě doplněné či opravené faktury začne běžet nová lhůta splatnosti faktury v délce do třiceti kalendářních dnů.

14. Smluvní strany si dojednaly, že veřejný zadavatel je oprávněn provést zajišťovací úhradu daně z přidané hodnoty ve smyslu § 109a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, na účet příslušného správce daně, jestliže se dodavatel stane ke dni uskutečnitelného zdanitelného plnění nespolehlivým plátcem daně ve smyslu ustanovení § 106 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.

#### **Článek VI.**

##### **Vlastnické právo ke zboží a nebezpečí škody na zboží**

1. Kupující nabývá vlastnické právo ke zboží okamžikem jeho převzetí od prodávajícího.
2. Nebezpečí škody na zboží přechází na kupujícího okamžikem převzetí zboží od prodávajícího v místě plnění.

#### **Článek VII.**

##### **Záruka a vady zboží**

1. Na dodávky zboží bude poskytnuta dodavatelem ve smyslu § 2113 a násl. ObčZ, kupujícímu záruka za jakost zboží spočívající v tom, že zboží, bude po záruční dobu způsobilé k sesmluvněnému a v zadávací dokumentaci stanovenému účelu a nebude mít právní vady ve smyslu § 1920 a násl. ObčZ. Veškeré náklady kupujícího spojené s uplatněním práv z vadného plnění či záruky /včetně záruky za jakost/ jdou plně k tíži prodávajícího. Kupující je oprávněn nárok na náhradu nákladů uplatnit do jednoho roku od jeho zjištění a prodávající je povinen jej proplatit /jednoměsíční lhůta uvedená v § 1924 ObčZ se nepoužije/. Důkazní břemeno po celou dobu běhu záruční lhůty nese prodávající.
2. Prodávajícím bude poskytnuta záruční doba
  - na podvozek v délce **24** měsíců bez ohledu na ujeté kilometry,
  - na nástavbu v délce **24** měsíců,
  - na neprorezavění karoserie v délce **60** měsíců,
  - na všechny položky vybavení včetně požárního příslušenství v délce **24** měsíců.
3. Záruční doba začíná běžet dnem převzetí zboží kupujícím. Záruční doba neběží po dobu, po kterou kupující nemůže užívat zboží pro jeho vady, za které odpovídá prodávající.
4. Poruší-li prodávající povinnosti stanovené v článku III. této smlouvy, jedná se o vady plnění. Za vady plnění se považuje i dodání jiného druhu zboží, než určuje smlouva. Kupující je povinen reklamovat vady bez zbytečného odkladu po jejich zjištění.
5. Zjistí-li kupující vady týkající se jakosti dodaného zboží již při dodání, je oprávněn odmítnout jejich převzetí a od smlouvy odstoupit. To platí i při dodání jiného druhu zboží, než určuje smlouva. Odstoupení od smlouvy kupující písemně oznámí bez zbytečného odkladu prodávajícímu.
6. Vady, které se týkají jakosti dodaného zboží, které kupující zjistí až po převzetí dodávky, je prodávající povinen odstranit nejpozději do 30 (třiceti) kalendářních dnů od oznámení reklamace.
7. Veškeré vady zboží je kupující povinen uplatnit u prodávajícího bez zbytečného odkladu poté, kdy vadu zjistil, a to formou písemného oznámení o vadě nebo emailem na adresu  Na oznámení vad je prodávající povinen odpovědět do dvou pracovních dnů ode dne doručení. Pokud tak neučiní, má se za to, že souhlasí s termínem odstranění vad uvedených v oznámení. V případě, že kupující nesdělí při vytknutí vady či vad zboží v rámci záruční doby prodávajícímu jiný požadavek, je prodávající povinen vytkané vady ve lhůtě do 30 (třiceti) kalendářních dnů vlastním

nákladem odstranit, nedohodnou-li se smluvní strany v reklamačním protokolu jinak. Bude-li pro prodávajícího technicky proveditelné a nikoliv nepřiměřeně zatěžující je povinen provést odstranění vad v místě určeném kupujícím.

8. Vážná vada (porucha) bude odstraněna nejpozději do 10 pracovních dnů od písemného oznámení vad, nedohodnou-li se smluvní strany v reklamačním protokolu jinak. Vážná vada (porucha) je definována jako porucha znemožňující bezpečné použití zboží.
9. Další nároky kupujícího plynoucí mu z titulu vad zboží z obecně závazných právních předpisů tím nejsou dotčeny.
10. Prodávající prohlašuje, že je jediným garantem plnění této smlouvy a na jeho vrub budou řešeny veškeré záruky.
11. Veškeré náklady kupujícího související s opravou vad včetně nákladů na dopravu reklamovaného zboží, na které se prokazatelně vztahuje záruka, budou hrazeny prodávajícím. Kupující je oprávněn nárok na náhradu nákladů uplatnit do jednoho roku od jeho zjištění a prodávající je povinen jej proplatit. Jednoměsíční lhůta uvedená v § 1924 ObčZ se nepoužije.
12. Záruka za jakost zboží a odpovědnost za vady a práva s nimi spojená nejsou podmíněny povinností absolvovat garanční či servisní prohlídky, revize apod. Povinné servisní a garanční prohlídky, revize apod. jdou zcela k tíži a na náklady prodávajícího.

### **Článek VIII. Záruční servis**

1. Prodávající se zavazuje, na základě písemného, telefonického, faxového, popř. emailového oznámení kupujícího, zajistit záruční servisní služby na dodané zboží u kupujícího, příp. ve výrobním závodě či v servisních organizacích se smluvním závazkem na provádění servisních prací. Prodávající ručí za kvalitu a termínový průběh servisních služeb, ať jsou poskytovány výrobním závodem nebo smluvním partnerem. Prodávající zajistí dopravu servisovaného zboží na vlastní náklady, pokud je servisní místo nebo výrobní prostor prodávajícího ve vzdálenosti více jak 50 km od místa dislokace zboží.
2. Seznam organizací poskytujících servis podle této smlouvy je uveden v příloze č. 2 této smlouvy.
3. Prodávající se zavazuje, během záruční doby, **zajistit veškeré záruční, garanční prohlídky, pravidelné servisní kontroly stanovené výrobcem** (včetně revizí a úkonů majících vliv na uznání záruky) podvozku, nástavby a požárního příslušenství na své náklady. Náhradní díly, provozní kapaliny a ostatní služby, které budou nad rámec záručních a garančních prohlídek budou hrazeny kupujícím zvlášť. Prodávající zajistí dopravu na vlastní náklady, pokud je servisní místo nebo výrobní prostor prodávajícího ve vzdálenosti více jak 50 km od místa dislokace zboží.
4. Prodávající se zavazuje, po dobu záruky, uvedené v čl. VII. této smlouvy, provádět drobné opravy přímo u kupujícího.
5. Prodávající se zavazuje dodávat kupujícímu náhradní díly na zboží po dobu 10 let ode dne ukončení výroby daného typu.
6. Prodávající opravňuje proškolené pracovníky kupujícího k provádění oprav, jako jsou:
  - a) výměna poškozených dílů,
  - b) drobné opravy laku.

### **Článek IX. Povinnost mlčenlivosti**

1. Prodávající se zavazuje zachovávat ve vztahu ke třetím osobám mlčenlivost o informacích, které při plnění této smlouvy získá od kupujícího či jeho zaměstnancích a

spolupracovnících a nesmí je zpřístupnit bez písemného souhlasu kupujícího žádné třetí osobě ani je použít v rozporu s účelem této smlouvy, ledaže se jedná:

- a) informace, které jsou veřejně přístupné, nebo
  - b) případ, kdy je zpřístupnění informace vyžadováno zákonem nebo závazným rozhodnutím oprávněného orgánu.
2. Prodávající je povinen zavázat povinností mlčenlivosti podle odstavce 1 tohoto článku všechny osoby, které se budou podílet na dodání zboží kupujícímu dle této smlouvy.
  3. Za porušení povinnosti mlčenlivosti osobami, které se budou podílet na dodání zboží dle této smlouvy, odpovídá prodávající, jako by povinnost porušil sám.
  4. Povinnost mlčenlivosti trvá i po skončení účinnosti této smlouvy.
  5. Veškerá komunikace mezi smluvními stranami bude probíhat prostřednictvím osob oprávněných jednat jménem smluvních stran, kontaktních osob, popř. jimi pověřených pracovníků.

## **Článek X.**

### **Smluvní pokuty a odstoupení od smlouvy**

1. V případě nedodržení termínu dodání a předání zboží podle čl. IV. odst. 1 této smlouvy ze strany prodávajícího, v případě nepřevzetí zboží ze strany kupujícího z důvodů vad zboží nebo v případě prodlení prodávajícího s odstraněním vad zboží (dle čl. VII.) je prodávající povinen uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 5 000,- Kč (slovy: pět tisíc korun českých) za každý, byť i započatý kalendářní den prodlení.
2. Jestliže prodávající poruší jakoukoli povinnost podle čl. IX. této smlouvy a nezajistí dodávky náhradních dílů dle čl. VIII odst. 5 této smlouvy, zavazuje se prodávající uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 50 000,- Kč (slovy: padesát tisíc korun českých) za každé jednotlivé porušení povinnosti.
3. Při nedodržení termínu splatnosti řádně vystavené faktury – daňového dokladu kupujícím je prodávající oprávněn požadovat po kupujícím úhradu úroku z prodlení z dlužné částky. Výše úroku z prodlení odpovídá ročně výši repo sazby stanovené Českou národní bankou pro první den kalendářního pololetí, v němž došlo k prodlení, zvýšené o 8 procentních bodů.
4. Smluvní pokutu a úrok z prodlení vyúčtuje oprávněná strana straně povinné vystavením sankční faktury. Pro smluvní pokutu a úrok z prodlení se stanovuje doba splatnosti čtrnáct kalendářních dnů ode dne jejich doručení druhé straně.
5. Zaplacením smluvní pokuty a úroku z prodlení není dotčen nárok smluvních stran na náhradu škody nebo odškodnění v plné výši ani povinnost prodávajícího řádně dodat zboží.
6. Za podstatné porušení smlouvy prodávajícím, které zakládá právo kupujícího na odstoupení od smlouvy, se považuje zejména:
  - a) prodlení prodávajícího s dodáním zboží o více než třicet kalendářních dnů,
  - b) prodlení při odstranění vad zboží ve lhůtách stanovených podle čl. VII. této smlouvy o více než sedm kalendářních dnů,
  - c) porušení jakékoli povinnosti prodávajícího podle čl. IX. smlouvy,
  - d) postup prodávajícího při dodání zboží v rozporu s pokyny kupujícího.
7. Kupující je dále oprávněn od smlouvy odstoupit v případě, že:
  - a) vůči majetku prodávajícího probíhá insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, pokud to právní předpisy umožňují,
  - b) insolvenční návrh na prodávajícího byl zamítnut proto, že majetek prodávajícího nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení,
  - c) prodávající vstoupí do likvidace,
  - d) uvedený účet v čl. 1 smlouvy není veden v registru plátců DPH.

8. Prodávající je oprávněn od smlouvy odstoupit v případě, že:
- a) kupující bude v prodlení s úhradou svých peněžitých závazků vyplývajících ze smlouvy po dobu delší než šedesát kalendářních dnů,
  - b) pokud kupující nezajistí podmínky pro řádné předání plnění a tuto skutečnost po upozornění nenapraví ani v přiměřené lhůtě.
9. Účinky každého odstoupení od smlouvy nastávají okamžikem doručení písemného projevu vůle odstoupit od této smlouvy druhé smluvní straně. Odstoupení od smlouvy se nedotýká zejména nároku na náhradu škody, smluvní pokuty a povinnosti mlčenlivosti.

### **Článek XI. Ostatní ujednání**

1. Smluvní strany jsou povinny bez zbytečného odkladu oznámit druhé smluvní straně změnu údajů uvedených v čl. I této smlouvy.

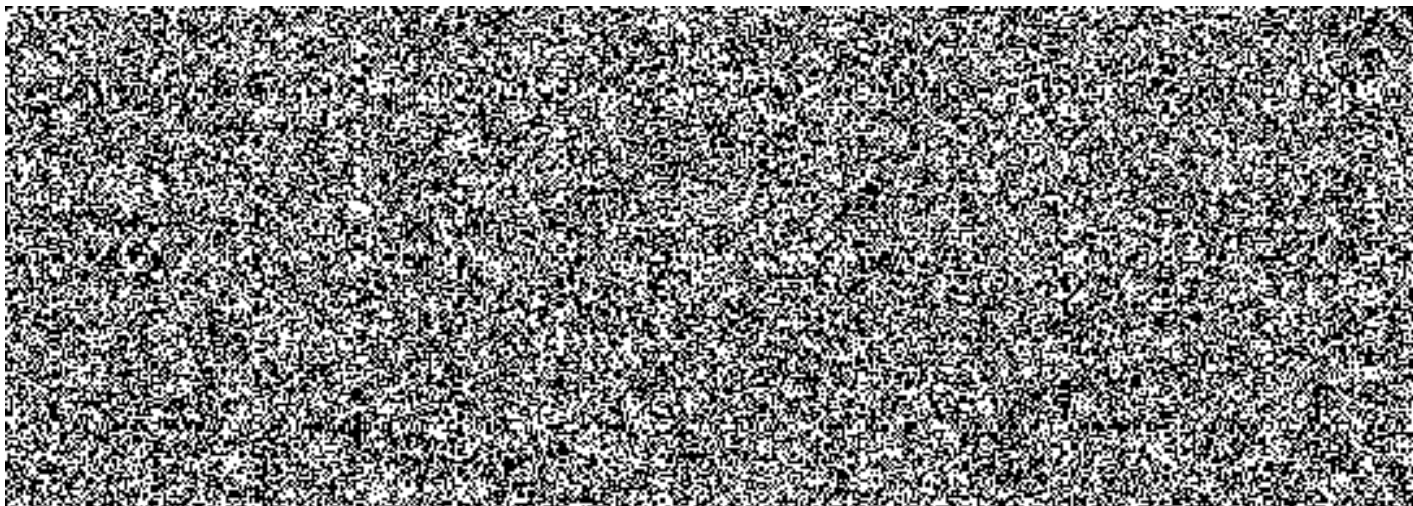
Kontaktní osobou zástupce kupujícího je: por. Bc. Vlastimil Balcárek  
Kontaktní osobou prodávajícího je: Eva Ebenstreit

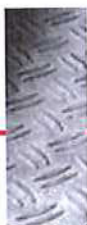
2. Prodávající není bez předchozího písemného souhlasu kupujícího oprávněn postoupit práva a povinnosti z jednotlivých smluv na třetí osobu.
3. Prodávající je ve smyslu ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), osobou povinou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.
4. Prodávající je povinen archivovat originální vyhotovení smlouvy včetně jejích dodatků, originály účetních dokladů a dalších dokladů vztahujících se k realizaci předmětu této smlouvy po dobu 10 let od zániku této smlouvy. Po tuto dobu je prodávající povinen umožnit osobám oprávněným k výkonu kontroly projektu provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním této smlouvy.
5. Prodávající je povinen bez zbytečného odkladu upozornit kupujícího písemně na existující či hrozící střet zájmů poté, co střet zájmů vznikne nebo vyjde najevo, pokud prodávající i při vynaložení veškeré odborné péče nemohl střet zájmů zjistit před uzavřením této smlouvy.
6. Prodávající bez jakýchkoliv výhrad souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších údajů uvedených ve smlouvě včetně ceny zboží a prohlašuje, že skutečnosti ve smlouvě uvedené nepovažuje za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů.

### **Článek XII. Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smluvních stran a podle § 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), účinnosti dnem uveřejnění prostřednictvím registru smluv.
2. V souladu se zákonem o registru smluv, se strany dohodly, že kupující zašle tuto smlouvu správci registru smluv k uveřejnění ve lhůtě, stanovené tímto zákonem a o nabytí účinnosti této smlouvy písemně vyrozumí prodávajícího. Smluvní strany uzavírají tuto smlouvu v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, a podle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů). Osobní údaje stran před odesláním budou anonymizovány v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů.

3. Vztahy touto smlouvou neupravené se řídí primárně ustanoveními rámcové dohody a platným českým právním řádem zejména § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., ObčZ a kogentními normami reglementující smluvní vztah a dopadající na jeho předmět.
4. Smluvní strany vylučují aplikaci ustanovení § 557 občanského zákoníku na tuto smlouvu.
5. Smluvní strany se dohodly, že prodávající přebírá podle § 1765 občanského zákoníku riziko změny okolností, zejména v souvislosti s cenou za poskytnuté plnění.
6. Smluvní strany se dohodly na uplatnění ustanovení § 576 občanského zákoníku, při posuzování vlivu nicotnosti (vady) této smlouvy na ostatní ustanovení.
7. Právo kupujícího vyplývající z této smlouvy či jejího porušení se promlčuje ve lhůtě deseti (10) let ode dne, kdy právo mohlo být uplatněno poprvé.
8. V případě uzavření smlouvy ve dvojazyčném znění je rozhodné znění v českém jazyce. Veškerá komunikace smluvních stran bude probíhat v českém jazyce.
9. Tuto smlouvu lze měnit, doplňovat či zrušit pouze dohodou smluvních stran, a to písemnými listinnými dodatky číslovanými vzestupnou řadou; jiná ujednání jsou neplatná.
10. Smluvní strany se zavazují, že veškeré spory vzniklé v souvislosti s realizací smlouvy budou řešeny smírnou cestou – dohodou. Nedojde-li k dohodě, bude spor projednán před příslušným českým soudem podle platného českého právního řádu.
11. Veškerá korespondence mezi smluvními stranami, včetně jejich prohlášení, je bez vlivu na sjednaný obsah práv a povinností smluvních stran dle této smlouvy, není-li ve smlouvě stanoveno jinak.
12. Tato smlouva je vyhotovena v elektronické podobě. Smluvní strana podepisující tuto smlouvu jako druhá v pořadí je povinna prokazatelně doručit podepsanou smlouvu druhé smluvní straně a centrálnímu zadavateli.
13. Každá ze smluvních stran prohlašuje, že tuto smlouvu uzavírá svobodně a vážně, že považuje obsah této smlouvy za určitý a srozumitelný a že jsou jí známy veškeré skutečnosti, jež jsou pro uzavření této smlouvy rozhodující, na důkaz čehož připojují smluvní strany k této smlouvě své podpisy.
14. Tato smlouva obsahuje 9 stran a její nedílnou součástí jsou přílohy:  
Příloha č. 1 – Podrobný popis zboží – 30 stran  
Příloha č. 2 – Servisní střediska – 6 stran  
Příloha č.3 – Seznam dodaného požárního příslušenství s naceněním (vč. nadstandardní výbavy) – 5 stran





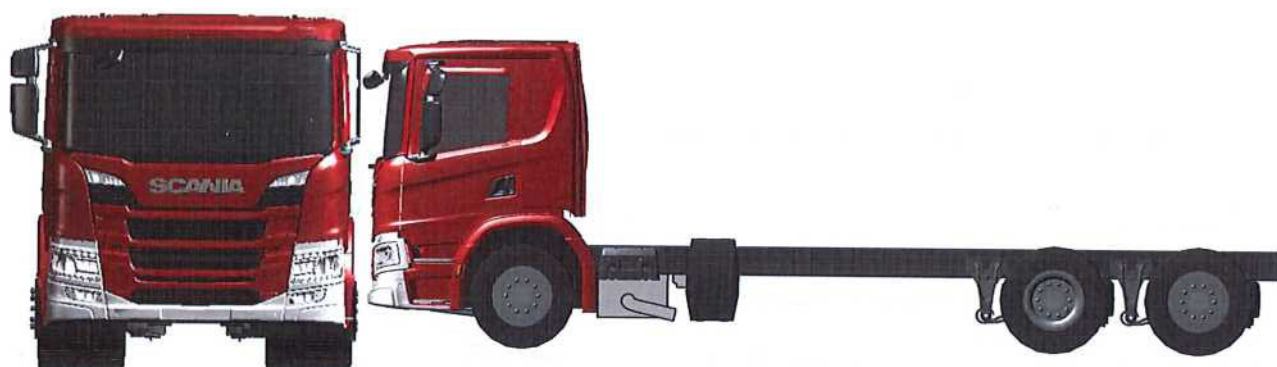
Automobilový žebřík MAGIRUS  
M 42 L-AS  
"Computer Stabilized"

na podvozku

SCANIA P450 B 6x2\*4 NB  
rozvor 4.950/1.350 mm

### PODVOZEK

#### SCANIA P450 B 6x2\*4 NB



#### Specifikace vozidla

##### Skupiny komponentů

##### Základní výběr

|          |                             |        |
|----------|-----------------------------|--------|
| 02625 BN | Adaptace+konfigurace náprav | B6X2*4 |
| 00889 FB | Typ kabiny                  | CP17L  |

##### Skupiny komponentů

|          |                                 |                    |
|----------|---------------------------------|--------------------|
| 18515 BF | Šasi adaptace a konfigurace kol | B6x2*4             |
| 18528 H  | Úroveň výbavy kabiny            | Střední Městská    |
| 18527 E  | Aerodynamika                    | bez spoilerů       |
| 18521 D  | Palivový systém                 | Městský - Podvozek |
| 18522 E  | Kolová výbava                   | Městská normální   |

##### Balíčky

|         |                              |               |
|---------|------------------------------|---------------|
| 02788 B | Balíček Ovládání klimatizace | Air condition |
|---------|------------------------------|---------------|

##### Základní údaje

##### Typ vozidla

|         |                      |               |
|---------|----------------------|---------------|
| 00001 A | Základní vozidlo     | Základní šasi |
| 01163 B | Provedení vozidla    | šasi          |
| 00448 N | Konfigurace náprav   | 6X2*4         |
| 00272 B | Výška šasi           | normální      |
| 00828 B | Konfigurace pérování | B - vzduchové |

# TECHNICKÝ POPIS

## Podvozek

### Rozměry

|          |                                               |         |
|----------|-----------------------------------------------|---------|
| 01406 JN | Rozvor                                        | 4950 mm |
| 05737 E  | Dílčí rozvor zadních náprav (1-2 ZN)          | 1350 mm |
|          | Délka zad. převisu (od první hnané ZN) JA/BEP |         |
| 01537 JV | L020                                          | 2650 mm |
| 00058 E  | Šířka vozidla                                 | 2550 mm |

### Hmotnosti

|          |                                       |          |
|----------|---------------------------------------|----------|
| 02751 E  | Max. legislativní hmotnost 1. nápravy | 9000 kg  |
| 02752 GE | Max. legislativní hmotnost 2. nápravy | 11500 kg |
| 02753 CE | Max. legislativní hmotnost 3. nápravy | 7500 kg  |
| 06177 JK | Max. technická hmotnost vozidla       | 21000 kg |

### Nápravy

#### Přední náprava

|          |                                  |         |
|----------|----------------------------------|---------|
| 00073 T  | Max. technické zatížení PN       | 9000 kg |
| 02986 FA | (Read only code) Front axle type | AM660S  |

#### Zadní náprava

|          |                                |                         |
|----------|--------------------------------|-------------------------|
| 00552 AM | Technické zatížení dvojnápravy | 19000 kg (11500 + 7500) |
| 00021 AL | Typ rozvodovky zadní nápravy   | R660                    |
| 00022 AZ | Převod rozvodovky ZN           | 2,92                    |
| 00020 A  | Uzávěrka diferenciálu          | ano                     |
| 03359 A  | Filtr oleje zadní nápravy      | ano                     |

#### Vlečená/Tlačená náprava

|          |                                       |              |
|----------|---------------------------------------|--------------|
| 02711 B  | Zvedací zadní náprava (cena)          | A/B-pérování |
| 00086 A  | Zadní zvedací náprava                 | ano          |
| 01169 KC | Typ vlečené nápravy za zadní nápravou | AM602SA      |

### Pérování

#### Pérování přední nápravy

|          |                                    |                                    |
|----------|------------------------------------|------------------------------------|
| 02629 AA | Typ pérování PN                    | vzduchové 1 náprava                |
| 01334 A  | Výška vzduchového pérování PN      | Nornální (std AMA 860)             |
| 00092 D  | Torzní stabilizátor, přední        | extra tuhost                       |
| 02768 B  | Torzní stabilizátor, přední (cena) | extra tuhost, jedna přední náprava |

#### Pérování zadní nápravy

|          |                                         |                                          |
|----------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 02630 AB | Typ pérování ZN                         | vzduch 2 nápravy                         |
| 03226 A  | Typ vzduchového pérování ZN             | 2-měchy                                  |
| 02259 A  | Tlumiče zadní nápravy                   | ano                                      |
| 02709 B  | Tlumiče zadní nápravy (cena)            | ano (standard)                           |
| 02487 F  | Regulace výšky podvozku                 | rychlá                                   |
| 04029 A  | Ovládání pro nastavení výšky podvozku   | vozidlo                                  |
| 02488 F  | Polohy nastavení podvozku               | vypuštěné měchy + 2 paměti               |
| 02972 A  | Přesun zatížení dle 97/27/EC            | ano                                      |
|          |                                         | omezovač zatížení a/nebo přesun zatížení |
| 00784 BA | Omezovač a přesun zatížení (cena)       | pro vzduchové pérování                   |
| 00084 D  | Limitní zatížení                        | 11500 kg                                 |
| 01353 AA | Limit pro přesun zatížení               | with                                     |
| 01528 A  | Přenos zatížení, pozice vlečené nápravy | vždy dole                                |

# TECHNICKÝ POPIS

## Podvozek

|         |                                       |                                   |
|---------|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 06028 B | Limit pro přesun zatížení             | 11500 kg                          |
| 06029 B | Ovládání přesunu zatížení             | požadavek na max. přesun zatížení |
| 01911 D | Omezení rychlosti pro přesun zatížení | 30 KM/H                           |

### Brzdy

#### Brzdový systém

|          |                                   |                             |
|----------|-----------------------------------|-----------------------------|
| 06009 A  | Konfigurace brzdového systému dle | technické hmotnosti vozidla |
| 01493 AB | Kategorie brzd dle EC             | AB (EHK13)                  |
| 00039 B  | Adaptace brzdového systému        | šasi                        |
| 01405 B  | Typ brzd                          | diskové                     |
| 00779 DB | Diskové brzdy                     | 3 nápravy                   |
| 02452 B  | Ovládání brzd                     | elektronické                |
| 02647 B  | Ovládání brzd kombinace           | elektronické, diskové brzdy |
| 03485 C  | Asistent pro rozjezd do kopce     | hill hold                   |
| 02439 B  | ESP Systém stability vozidla      | odpojitelný                 |
| 04386 A  | Nastavení ESP pro přívěs s ABS    | ano                         |
| 02458 B  | APS systém zpracování vzduchu     | jednoduchý systém vysoušení |
| 06171 A  | Parkovací brzdový systém          | pneumatický                 |

#### Pomocné brzdy

|         |                         |                        |
|---------|-------------------------|------------------------|
| 04579 A | Typ Retardéru           | R3500                  |
| 06302 C | Ovládání pomocných brzd | manuální + automatické |

### Rám

#### Rám

|         |                           |                   |
|---------|---------------------------|-------------------|
| 06741 A | Úroveň pevnosti rámu      | 1                 |
| 00458 B | Typ rámu                  | F950              |
| 03303 K | Modulární konzoly přední  | flexibilní/pružné |
| 07432 A | Konfigurace děrování rámu | v celé délce      |

### Řízení

#### Řízení

|         |                                    |                      |
|---------|------------------------------------|----------------------|
| 00403 B | Poloha řízení                      | vlevo                |
| 01183 A | Systém řízení                      | 1-okruhový           |
| 01367 A | Síly v řízení dle 92/62 EC         | ano                  |
| 02127 A | Manévrovatelnost dle 97/27/EC      | ano                  |
| 02991 C | Nastavitelný volant                | naklopení a posunutí |
| 02153 A | Provedení volantu                  | základní             |
| 07277 A | Odpojitelné řízení vlečené nápravy | ano                  |

### Motor

#### Motor

|                                                      |            |                            |
|------------------------------------------------------|------------|----------------------------|
| 00408 TG                                             | Typ motoru | DC13 164 450 hp Euro 6 NEW |
| Typ motoru: Řadový 6válcový vznětový motor           |            |                            |
| Zdvihový objem: 12,7 dm <sup>3</sup>                 |            |                            |
| Maximální výkon při 1800 ot/min: 450 hp (331 kW)     |            |                            |
| Maximální točivý moment při 900-1340 ot/min: 2350 Nm |            |                            |
| 04034 A                                              | Typ pohonu | spalovací motor            |
| 00520 A                                              | Palivo     | nafta                      |
| 19012 A                                              | Typ paliva | Diesel                     |

# TECHNICKÝ POPIS

## Podvozek

|          |                                   |                  |
|----------|-----------------------------------|------------------|
| 00142 H  | Objem motoru                      | 13 litr          |
| 02471 J  | Emise motoru - úroveň             | Euro 6           |
| 04352 A  | Turbodmychadlo, provozní zatížení | těžké            |
| 03488 A  | Selective Catalytic Reduction     | ano              |
| 03636 A  | NOx kontrola                      | ano              |
| 01104 A  | Odvětrání klikové skříně          | otevřené         |
| 04578 A  | Čištění plynů klikové skříně      | odstředivka      |
| 03829 A  | Indikace hladiny oleje            | ano              |
| 06219 A  | Typ motorového oleje              | standard         |
| 07283 A  | Typ pohonu vzduchového kompresoru | mechanický       |
| 00472 AF | Hlukový limit dle EHK             | 81/82 dBA R51.03 |

## Sání vzduchu

|         |                            |        |
|---------|----------------------------|--------|
| 02253 E | Sání vzduchu               | vpředu |
| 04065 A | Ohnivzdorný čistič vzduchu | ano    |

## Chladicí systém

### Chladicí systém

|         |                                       |                    |
|---------|---------------------------------------|--------------------|
| 00014 Q | Průměr ventilátoru chladicího systému | 750 mm             |
| 03993 G | Plocha chladiče                       | 70 dm <sup>2</sup> |
| 03925 A | Chladicí kapalina                     | nemrzoucí do -25°C |

## Palivový a výfukový systém

### Palivový systém

|          |                                       |                     |
|----------|---------------------------------------|---------------------|
| 02626 WC | Palivová nádrž levá strana            | 200W hliník         |
| 00077 A  | Objem palivových nádrží levá strana   | 200 dm <sup>3</sup> |
| 04087 W  | Průřez palivové nádrže na levé straně | široký              |
| 00235 C  | Palivová nádrž materiál               | hliník              |
| 01368 B  | Výška palivové nádrže nad zemí        | normální            |
| 00518 A  | Uzamykatelné víčko nádrže             | ano                 |
| 07151 A  | Palivový filtr - adaptace             | diesel              |
| 00557 A  | Ohřev paliva                          | ano                 |
| 03974 A  | Ochrana proti rozstříku paliva        | ano                 |

## SCR systém

|         |                                     |               |
|---------|-------------------------------------|---------------|
| 04287 A | Vyhřívání systému SCR               | ano           |
| 04318 A | Objem AdBlue nádrže na pravé straně | 47 (30 litrů) |

## Výfukový systém

|         |                      |        |
|---------|----------------------|--------|
| 00392 B | Směr vyústění výfuku | doleva |
|---------|----------------------|--------|

## Převodovka

### Převodovka

|          |                |                            |
|----------|----------------|----------------------------|
| 00017 TD | Typ převodovky | GRS905R, 12+2 st, Retardér |
|----------|----------------|----------------------------|

## Chladič převodovky

|         |                                      |            |
|---------|--------------------------------------|------------|
| 00387 A | Chladič oleje převodovky             | ano        |
| 02706 B | Typ chladiče oleje převodovky (cena) | kapalinový |
| 02123 B | Typ chladiče oleje převodovky        | kapalinový |

## Opticruise

|         |            |     |
|---------|------------|-----|
| 02519 A | Opticruise | ano |
|---------|------------|-----|

# TECHNICKÝ POPIS

## Podvozek

|         |                                              |                 |
|---------|----------------------------------------------|-----------------|
| 05112 H | Výkonové režimy systému Opticruise           | Standard, Power |
| 04370 A | Kickdown (Opticruise)                        | ano             |
| 05735 A | Blokování startu motoru (pokud není neutrál) | ano             |

### Pomocný náhon PTO

|          |                         |            |
|----------|-------------------------|------------|
| 05947 A  | PTO EG vzadu            | ano        |
| 06392 AK | PTO EG umístěné vzadu   | EG651P     |
| 03502 C  | PTO-EG elektro příprava | 1 napojení |

### Spojka

### Spojka

|         |        |                        |
|---------|--------|------------------------|
| 03575 B | Spojka | automatická - 2 pedály |
|---------|--------|------------------------|

### Adaptace Tahač/Podvozek

### Výbava šasi

|          |                        |                           |
|----------|------------------------|---------------------------|
| 01529 C  | Tažná příčka           | specifikována             |
| 01536 S  | Provedení tažné příčky | DB5A, centrálně montovaná |
| 03717 JA | Tažná příčka, umístění | 250 mm                    |
| 03806 A  | Vyprošťovací závěs     | specifikováno             |

### Kabina

### Kabina

|         |                  |                     |
|---------|------------------|---------------------|
| 00042 G | Typ kabiny       | P                   |
| 02521 E | Odpružení kabiny | mechanické základní |
| 01659 A | Sklápění kabiny  | elektrické          |

### Kabina Exteriér

### Exteriér

|         |                       |                  |
|---------|-----------------------|------------------|
| 00060 A | Vnější sluneční clona | ano              |
| 05174 A | Houkačka vpředu, typ  | vzduchová 118 dB |

### Přední nárazník

|         |                             |        |
|---------|-----------------------------|--------|
| 04932 B | Vysunutí předního nárazníku | 40 mm  |
| 05065 A | Přední nárazník             | vysoký |

### Okna

|         |                |                    |
|---------|----------------|--------------------|
| 02313 B | Čelní sklo     | čiré               |
| 05121 A | Dešťový senzor | ano                |
| 05084 A | Okna dveří     | jednoduché sklo    |
| 00066 B | Zadní okno     | není specifikováno |

### Zrcátka

|         |                                        |                        |
|---------|----------------------------------------|------------------------|
| 04935 B | Tvar zpětného zrcátka na straně řidiče | sférické               |
| 04936 B | Tvar zpětného zrcátka u spolujezdce    | sférické               |
| 04934 A | Typ zpětného zrcátka                   | A-dálková doprava      |
| 06784 A | Tvar krytu zpětných zrcátek            | hladký                 |
| 04937 A | Vyhřívání zpětná zrcátka               | ano                    |
| 05128 B | Zpětná zrcátka elektricky nastavitelná | na obou stranách       |
| 02181 C | Širokoúhlé zrcátko                     | u řidiče a spolujezdce |
| 04938 A | Blízkopohledové zrcátko                | manuálně nastavitelné  |
| 01902 B | Přední pohledové zrcátko               | manuálně nastavitelné  |

### Zamykání a Alarm

# TECHNICKÝ POPIS

## Podvozek

|          |                              |                     |
|----------|------------------------------|---------------------|
| 05123 C  | Uzamykání kabiny             | centrální dálkové   |
| 00796 AE | Centrální zamykání (cena)    | dálk. ovl. 14/17/20 |
| 03889 A  | Frekvence dálkového ovládání | 433 MHz             |
| 02343 A  | Počet klíčů/ovladačů         | 2                   |

## Kabina Interiér

### Sedačky

|         |                                    |          |
|---------|------------------------------------|----------|
| 01431 L | Sedačka řidiče                     | Medium B |
| 01432 C | Sedačka spolujezdce                | Basic    |
| 08285 A | Sedačka spolujezdce                | ano      |
| 05028 H | Potah sedačky řidiče               | vinyl    |
| 05029 H | Potah sedačky spolujezdce          | vinyl    |
| 05022 A | Nastavitelný tlumič sedačky řidiče | ano      |

### Odkládací prostory

|         |                                |            |
|---------|--------------------------------|------------|
| 02042 B | Schránka na zadní stěně        | vysunovací |
| 05210 B | Odkládací držák na zadní stěně | malý       |

### Klimatizace

|         |                               |          |
|---------|-------------------------------|----------|
| 05208 A | Topení systému klimatizace    | ano      |
| 00097 A | Klimatizace                   | ano      |
| 02200 A | Ovládání teploty              | manuální |
| 08400 A | Typ vzduchového filtru kabiny | normální |

### Manuál řidiče

|         |                      |                               |
|---------|----------------------|-------------------------------|
| 06151 U | Jazyk manuálu řidiče | čeština                       |
| 08373 A | Verze manuálu řidiče | dlouhá                        |
| 02789 A | Manuál řidiče (cena) | základní manuál, dlouhá verze |

### Příslušenství

|         |                        |              |
|---------|------------------------|--------------|
| 00035 B | Hadice na huštění pneu | 20 metrů     |
| 00466 E | Zvedák                 | ano          |
| 05133 A | Sada nářadí a žárovek  | ano          |
| 05544 A | Vzduchová pistole      | ano          |
| 05750 B | Zásuvky 12/24V         | navýšení 12V |

## Palubní deska a Přístroje

### Přístroje

|         |                         |                                                           |
|---------|-------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 02301 P | Přístrojová skupina     | 4" displej km/h<br>zapalování zapnuto nebo odemčené dveře |
| 07411 A | Aktivace stahování oken |                                                           |

### Komunikace

|         |                                       |                               |
|---------|---------------------------------------|-------------------------------|
| 05120 B | Informační systém                     | 2 DIN, 7" obrazovka (Premium) |
| 02176 A | Reproduktory                          | 2 x 20W                       |
| 06079 A | Radio pro digitální vysílání          | ano                           |
| 06405 A | Ladění rádia v regionu                | Evropa                        |
| 03885 A | Bluetooth                             | ano                           |
| 06498 A | USB port + AUX vstup na straně řidiče | USB + AUX                     |
| 06499 A | USB port + AUX vstup uprostřed        | USB + AUX                     |

# TECHNICKÝ POPIS

## Podvozek

|         |                                  |
|---------|----------------------------------|
|         | USB nabíjecí zásuvka na přístroj |
| 05205 A | spolujezdce                      |
| 03808 C | Communicator                     |

### Osvětlení

#### Vnější osvětlení

|         |                                    |              |
|---------|------------------------------------|--------------|
| 02983 E | Typ hlavních světlometů            |              |
| 00474 A | Asymetrie světlometů               |              |
| 03081 A | Světlomety s funkcí denního světla | Boční světla |
| 03908 B | Světlomety s funkcí denního světla |              |
| 02415 C | Výškové nastavování světlometů     |              |
| 02021 A | Ochrana předních světlometů        |              |
| 05052 A | Světlomety v přední masce          |              |
| 02413 A | Přední mlhová světla               |              |
| 06044 C | Přední mlhové světlo               |              |
| 01313 A | Poziční světla přední              |              |
| 05900 B | Pracovní světlo na zadní stěně     |              |
| 04742 B | Pracovní světlo pod kabinou        |              |
| 00313 B | Boční poziční světla               | Boční světla |
| 07176 A | Směrová indikace bočních pozic     |              |
| 03981 A | Typ zadních světel                 |              |
| 01532 A | Umístění koncových světel          |              |
| 01533 A | Prodl. kabel konc. světel          |              |
| 02412 A | Výstražný alarm při couvání        | Boční světla |

#### Vnitřní osvětlení

|         |                               |
|---------|-------------------------------|
| 04843 C | Vnitřní osvětlení             |
| 05974 A | Podsvícení pod přístrojovým p |

### Elektrika

#### Elektrika

|          |                             |          |
|----------|-----------------------------|----------|
| 00095 J  | Baterky                     |          |
| 01122 AB | Alternátor                  |          |
| 02410 A  | Ovládání odpojovače baterek | z kabiny |

#### Propojení nástavby

|         |                                               |      |
|---------|-----------------------------------------------|------|
| 05837 A | BCI komunikační rozhraní pro nástavbáře       | ano  |
|         | Programovatelná tlačítka BCI na přístrojovce, |      |
| 07682 A | příprava                                      | ano  |
| 06793 D | Počet rezervovaných tlačítek BCI              | 4 ks |
| 03313 B | Ovládání motoru - příprava                    | ano  |

### Lakování

#### Lakování kabiny

|         |                        |               |
|---------|------------------------|---------------|
| 06527 A | Typ lakování kabiny    | jednolitě     |
| 01504 B | Kategorie barvy kabiny | 2             |
| 06526 J | Barevný odstín kabiny  | Jasně červená |

#### Lakování rámu

|         |                     |                        |
|---------|---------------------|------------------------|
| 00797 A | Typ lakování rámu   | standardní Scania šedá |
| 06772 F | Barevný odstín rámu | Šedý                   |

# TECHNICKÝ POPIS

## Podvozek

06778 AP Barva rámu Šedá

Sub Grey

### Lakování MCC

02745 F Balíček MCC

úroveň 3 bez bočních plastů

06533 A Kontrastní lakování kabiny

ano

06481 SB Kontrastní barva

Distinct White (RAL9003 CM)

02461 D Nárazník

v kontrastní barvě

### DALŠÍ VÝBAVA

Centrální zamykání kabiny. Samostatné dálkové ovládání. Možnost uzamčení při nastartovaném motoru.

Tažná oka vzadu

Zimní pneumatiky M+S se symbolem „Alpský štít“ na všech nápravách

Rezervní kolo pro přední nápravu, M+S se symbolem „Alpský štít“

Nářadí k podvozku

Výstražný trojúhelník

Zadní zábrana proti podjetí

Vnější sluneční clona

Omezovač nastavený na nejvyšší konstrukční rychlost

Provedení bez tachografu

ROZMĚRY - Viz. Technický výkres



### NÁSTAVBA

Automobilový žebřík

### M42L-AS

#### NÁSTAVBA:

Nástavba automobilového žebříku je složená z několika konstrukčních celků:

- podstavba s Vario-podpěrami
- pódium obložené eloxovaným hliníkovým plechem
- zvýšená nářadová skříň za kabinou s o 20% větším objemem a 2 nářadové skříně
- točnice s ovládacím stanovištěm pro otočný žebřík
- žebříková sada
- záchranný koš

#### PODSTAVBA:

Konstrukce: podstavba je vyrobena z uzavřených podélných nosníků a příčníků z vysoce pevné jemnozrnné konstrukční oceli. Pro Vario-podpěry jsou použity HMS-profilů s vysokou pevností. Lakování: elektro-kataforézní namáčení při 180°C a vícevrstvé lakování 2K (černé provedení) až do síly vrstvy od 120 µm.

#### HYDRAULICKÉ ZAŘÍZENÍ:

Hydraulické čerpadlo s proměnným výkonem vestavěné v rámu podvozku poháněné pomocí vedlejšího pohonu hnacího motoru. Napájení olejem je zajištěno připojením k 140 litrové olejové nádrži. Přívod tlakového oleje zajišťuje závislé zátěžové ovládání (Load-Sensing-System). Systém je vybaven ovládacími šoupátky s jemnou regulací pro plynulou regulaci rychlostí pohybů. Tlak oleje je ovládán pedálem (mrtvého muže) s funkcí vypínání a zapínání. Možnost nouzového hydraulického provozu při výpadku elektrických systémů. Elektrické nouzové čerpadlo pro pohon v případě výpadku motoru vozidla.

#### VARIO-PODPĚRY A ZAJIŠTĚNÍ PRUŽIN:

Podpěry jsou konstruovány tak, aby bylo umožněno jejich zasunutí a usazení pod pevné překážky jako např. běžná zábradlí, běžná silniční svodidla, některé nákladní a dodávkové automobily a další překážky podobného typu.

Bezpečnostní systém podpěr „ASS“:

Hydraulicky ovládané lanové zajištění pružin zadní nápravy.

Hydraulicky výsuvné teleskopické výložníky s obdélníkovým profilem přenášejí tlak podpěr na podložku a zajišťují společně se senzory tlaku na kolech vozidla bezvadný a rovnoměrný kontakt s podložkou (zemí), který je neustále sledován.

Snímače na podpěrách zároveň sledují bezpečnost ustavení. Žebřík tak může být díky MAGIRUS Vario-podpěrám ustaven při jakékoliv šíři vysunutí. Šíře vysunutí: variabilně od 2900 mm až po max. 5400 mm.

Ovládání vyložení: bezstupňové, což je umožněno při různé délce vysunutí podpěr přepínáním elektronických bezpečnostních systémů v počítačové jednotce a automatickému zobrazení na pracovním diagramu, tak aby bylo pokaždé možné využít maximálních hodnot vyložení.

Ovládání: všechny 4 podpěry mohou být vysouvány v páru nebo jednotlivě, takže je možné k optimálnímu ustavení využít všechny prostorové možnosti.

Možnost vyrovnání terénní nerovnosti: až 750 mm.

### PÓDIUM A NÁŘAĐOVÉ SKŘÍŇ:

Skeletová konstrukce z Alu-Fire hliníkových profilů. Zvýšená nářaďová skříň za kabinou a 2 prostorné nářaďové skříně integrované do pódia. Nově navržené velice tiché alu-rolety s lehkým chodem a průběžnými madly s uzamykáním shodným klíčem. Nářaďové skříně jsou vybaveny mezipodlahou, vnitřním LED osvětlením s kontrolkou vyvedenou na palubní desce v kabině vozidla.

Pochůzní pódium z protiskluzových plechů. Výstup na pódium je na každé straně zajištěn pomocí nástupních schůdků s madly.

Osvětlení okolního prostoru nástavby pomocí LED světelného pásu integrovaného do boční strany nástavby v celé její délce a 2 LED světla na zadní straně vozidla.

### Přednosti systému AluFire:

- Bezúdržbovost a zamezení vzniku koroze
- Dlouhá životnost
- Flexibilita vnitřní vestavby díky šroubované konstrukci
- Jednoduchý postup při opravách
- Přehlednost uložení v nářaďových skříních
- Velká robustnost a torzní odolnost vestavby

Dodržení technických a technologických postupů je trvale kontrolováno díky systému řízení kvality ISO 9001. Po skončení životnosti je nástavby díky velkému podílu hliníkových částí snadno a levně recyklovatelná.

### HLAVNÍ OVLÁDACÍ STANOVISŤE NA TOČNICI:

Řízení pohybů žebříku je prováděno z centrálního řídicího stanoviště. Prostorné stanoviště vybavené vyhřívaným sedadlem. Plocha sedadla je optimálně přizpůsobena ergonomicky navrženému obslužnému stanovišti. Široký vstup se stabilním zábradlím a LED osvětlením.

Pro usnadnění práce obsluhy, se přizpůsobuje sedadlo spolu s pedálem „Mrtvý muž“ uhlu zdvihu žebříkové sady.

Filosofie ovládání: hlavní ovládací stanoviště má vždy přednost před ovládáním z koše.

Dorozumívací zařízení pro zajištění komunikace mezi hlavním obslužným místem a záchranným košem.

Hlavní ovládací prvky: ergonomicky uspořádané a poskládané stanoviště s otočným sedadlem obsluhy se dvěma integrovanými ovládacími pákami pro:

- Vysouvání / Zasouvání
- Zdvihání / Sklápění a otáčení (vpravo / vlevo)
- Pedál-mrtvého muže pro spuštění provozu
- Otočná barevná obrazovka s TFT technologií
- Páka nouzového ovládání
- Motor Start / Stop
- Osvětlení zapnuto / vypnuto
- Vyrovnávání příčlí
- Automatické stranové vyrovnávání zapnuto / vypnuto
- Tlačítko NOUZOVÝ STOP s aretací



# TECHNICKÝ POPIS

## Nástavba

Programové menu s ovládáním na obrazovce:

- Nastavení dorozumivacího zařízení mezi hlavním ovládacím stanovištěm a záchranným košem
- Nastavení hlasitosti
- Elektrické ovládání hledáček (pracovních světlometů)

Funkce ovládacích pák pro ovládání pohybů žebříku:

a) levá páka:

- Pohyb vpřed – SPOUŠTĚNÍ žebříkové sady
- Pohyb vzad – VZTYČOVÁNÍ žebříkové sady
- Pohyb vlevo – NATÁČENÍ žebříkové sady VLEVO
- Pohyb vpravo – NATÁČENÍ žebříkové sady VPRAVO

b) pravá páka:

- Pohyb vpřed – VYSUNOVÁNÍ žebříkové sady
- Pohyb vzad – ZASUNOVÁNÍ žebříkové sady
- Pohyb vlevo – SPOUŠTĚNÍ kloubového ramene
- Pohyb vpravo – VZTYČOVÁNÍ kloubového ramene.

### 5-DÍLNÁ ŽEBŘÍKOVÁ SADA:

První díl je vybaven sklopným ramenem o délce 4.813 mm s rozsahem sklápění až 75°.

|                        |                                                                                                                                                 |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Materiál:              | Speciální ocelový profil s vysokou kvalitou.                                                                                                    |
| Vedení:                | Vložené kluzné plastové vložky na nerezových kolejnicích a kladkách.                                                                            |
| Výtažná a zpětná lana: | Dvojitě provedení s bočním vedením.                                                                                                             |
| Výstupní prostor:      | Volný o šířce 470 mm.                                                                                                                           |
| Zábradlí:              | Výška 365 mm (na nejvyšším žebříkovém díle)                                                                                                     |
| Lakování:              | Elektro-kataforézní namáčení při 180°C a vícevrstvé lakování 2K (RAL 7035) až do síly vrstvy od 120 µm.                                         |
| Příčle:                | Obložené protiskluzovým a tepelně izolačním obložením.                                                                                          |
| Bezpečnostní faktor:   | Žádné překážky ve výstupním prostoru, žádné nebezpečí uklouznutí na příčlích, vysoká bezpečnost díky vysokému bočnímu zábradlí.                 |
| Suchovod:              | Pevně zabudované vodní potrubí B75 v celé délce prvního dílu žebříkové sady s flexibilním kloubovým propojením v místě kloubu sklopného ramena. |

Vrchol žebříkové sady je vybaven kotevním bodem o nosnosti 500kg

### ELEKTRONICKÉ OVLÁDÁNÍ / BARVENÁ OBRAZOVKA:

Modulárně sestavená a speciálně pro tvrdé nasazení při stavbě automobilů vyvinutá elektronika řídí a sleduje všechny pohyby žebříkové sady a bezpečnostní systémy. Rozsáhlé informace o aktuálním stavu žebříku se přenášejí na barevnou obrazovku. Kompletní elektronické řízení s mikroprocesorem je přezkoušeno na elektro magnetickou odolnost (EMV).

Důležité funkce jsou redundantně sledovány několika počítači, které komunikují přes standardizovaný systém CANBUS užívaný v automobilovém průmyslu. Systém je připraven na montáž budoucích servisních služeb (jako např. dálková diagnostika) pomocí odpovídajících komunikačních rozhraní.

Pohyby žebříku jsou na hranici meze použití automaticky zastaveny a opticky signalizovány na pracovním diagramu.



# TECHNICKÝ POPIS

## Nástavba

Při poruše bezpečnostních systémů zůstává žebřík i nadále plně funkční, je však automaticky omezen na maximální nejbližší možné využití pracovního diagramu.

CANBUS – je redundantně sledován několika počítači!

### **Funkce CS (Computer Stabilized) – elektronická stabilizace:**

Pomocí speciálního softwaru jsou všechny vibrace a záchvěvy žebříkové sady stabilizovány resp. odpruženy a to jak ve vodorovném tak svislém směru (např. při náhlém zatížení žebříkové sady, nárazovém větru apod.)

### **NIVELAČNÍ REGULAČNÍ SYSTÉM:**

Automatický proporcionálně pracující nivelačně regulační systém zajišťuje neustálé vyrovňování vodorovné pozice žebříkové sady (příčlí žebříku).

Rozsah vyrovňání až  $10^\circ = 22\%$ .

Pracovní rozsah od  $-17^\circ$  až do  $+75^\circ$ .

Vyrovňování probíhá mezi spodní otočnou částí točnice a horní částí se žebříkovou sadou.

Zároveň je také vyrovňováno hlavní ovládací stanoviště se sedadlem obsluhy. Automatické vyrovňání do základní polohy při uložení žebříkové sady do transportní vidlice.

### **ZÁTĚŽOVÝ UKAZATEL A BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉM:**

Zatížení sady je měřeno pomocí 4 napíacích měřících senzorů a dále zpracováváno v počítačových jednotkách. Přetížení sady je akusticky signalizováno a pohyby sady jsou přerušeny (pohyby snižující zatížení jsou volné). Při poškození nebo úniku tlaku z hydraulického olejového rozvodu jsou hydraulické válce zablokovány pomocí zpětných ventilů a pojistek v tlakovém rozvodu. Dvě hydraulicky ovládané pružinové brzdy jistí naviják vysouvání a převodovku otáčení žebříku v jakékoliv pracovní poloze.

### **ZÁCHRANNÝ KOŠ:**

RC500, pro max. 5 osob, v přepravní poloze uchycen k žebříkové sadě

Zatížení koše 500 kg

Ovládání koše umístěné uprostřed disponuje následujícími funkcemi:

- Ovládací páka pro vysouvání / zasouvání
- Ovládací páky pro zdvihání / sklápění a otáčení (vpravo / vlevo)
- Tlačítko vyrovňování příčlí s osvětlením
- Tlačítko omezení provozu koše s osvětlením
- Tlačítko motor start / stop
- Tlačítko NOUZOVÝ STOP s aretací
- Tlačítko osvětlení zapnuto / vypnuto
- Pedál „Mrtvého muže“ pro spuštění provozu
- Hydraulický agregát s pedálem a pákou pro nouzový provoz
- Kontrolky provozního stavu

Ovládací prvky jsou shodné s hlavním ovládacím stanovištěm, což ulehčuje ovládání. LCD obrazovka zobrazuje provozní stav a pracovní diagramy.

K dispozici jsou 2 multifunkční sloupky pro uchycení přídatného příslušenství.

1 závěsné oko na dně záchranného koše, nosnost 500kg

Všechny bezpečnostní systémy jsou i při provozu z koše plně funkční.

Při provozu z koše je možné pracovat také bez omezení pracovní rychlosti.



# TECHNICKÝ POPIS

## Nástavba

3 kusy vstupních dvířek umožňují volné nastupování do koše a vystupování z něj, což ulehčuje např. nastupování s dýchacími přístroji.

Lakování: Elektro-kataforézní namáčení při 180°C a vícevrstvé lakování 2K (světle šedá RAL 7035).

### SIGNÁLNÍ A VÝSTRAŽNÉ ZAŘÍZENÍ:

Optické:

LED světla: výstražná blikající světla:

- 2 výstražná oranžová blikající světla na zádi zdvihacího rámu žebříkové sady vlevo a vpravo
- výstražná oranžová blikající světla na koncích podpěr

### ELEKTRICKÉ VYBAVENÍ NÁSTAVBY:

Automatické osvětlení nářadových skříní: LED světla umístěná v prostoru vodících profilů rolet v celé výšce nářadových skříní. Ochranné krytí IP 67. Kontrolka na palubní desce v kabině vozidla.

Osvětlovací zařízení dle předpisů pro provoz vozidel na pozemních komunikacích.

Odrušení elektroinstalace dle platných norem.

### VÝKONOVÁ DATA:

Rychlost pohybů žebříkové sady:

Zdvih na 75°:

ca. 30 vteřin

Vysunutí na 40,3 m délky žebříkové sady:

ca. 45 vteřin

Otočení o 90°:

ca. 20 vteřin

Vysunutí podpěr:

ca. 25 vteřin

Zasunutí podpěr:

ca. 20 vteřin

Pracovní čas dle EN 14043:

ca. 95 vteřin

### LAKOVÁNÍ:

Nástavba, točnice: jasně červená

Žebříková sada: světle šedá RAL 7035

Rolety: nelakovaný eloxovaný hliník

### VYBAVENÍ M42L-AS:

Držáky vyrobené z lehkého kovu nebo z jiného materiálu jehož životnost odpovídá životnosti automobilového žebříku pro uložení požárně technického vybavení – viz. Tabulka 1 a 2 - Požárně technické vybavení.

### PŘÍSLUŠENSTVÍ:

1 sada příslušenství k nástavbě

1 návod k použití k nástavbě

### ZVLÁŠTNÍ VYBAVENÍ

- Zásuvka pro dobíjení akumulátorových baterií sdružená s doplňováním tlakového vzduchu Rettbox-Air 230V s automatickým odpojením při nastartování motoru.  
Protikus s kabelem 8m s rychlospojku pro připojení vzduchu a domovní zástrčkou 230 V,
- Vestavěný inteligentní dobíječ akumulátorových baterií LEAB Champ 2420 Pro, 24V/20 A, IP 67 s teplotním čidlem,

- při připojení sdružené zásuvky je odděleno dobíjení akumulátorových baterií od elektrické soustavy AZ, a současně zajištěno napájení komunikačních prostředků a jiných přístrojů.
- Systém dobíjení je vybaven proudovým chráničem
- Vozidlová radiostanice CASSIDIAN TPM 900
- Montážní sada pro digitální vozidlový terminál CASSIDIAN TPM 900, provedení AVL, měnič napětí 24/12V, anténa. Montáž provedena dle požadavků zákazníka
- Vozidlová radiostanice MOTOROLA DM4600e, klávesnicový mikrofon
- Montážní sada pro DM4600e, měnič napětí 24/12V, anténa. Montáž provedena dle požadavků zákazníka
- 2 pracovní LED světlomety 24 V, 1750 lm na spodním dílu žebříkové sady, elektricky ovládané
- 2 ruční svítily SURVIVOR Z1, LED Atex, 2 rychlonabíjecí úchyty namontované v kabině
- Kabeláž s napětím 12 V pro dodatečnou montáž dobíjecích úchytu pro ruční RDST, vyvedená pod sedadlem pro spolujezdce
  - provedení zapojení a jištění nabíječů dle požadavků zákazníka
- 2 zásuvky 12 V, 8 A - se stálým proudem
  - 1 zásuvka 12 V, 8 A – spínání proudu přes první polohu klíčku,
  - 2 zásuvky USB, 2 A - se stálým proudem
  - 1 zásuvka USB 2 A – spínání proudu přes první polohu klíčku

Všechny zásuvky jsou vyvedeny na přístrojové desce v prostoru před spolujezdcem
- vývod pro palubní jednotku elektronického mytí, př. externí anténa mytné jednotky dodané odběratelem – pevné připojení
- Příhrádka pro dokumentaci vel. A4
- Kabeláž s elektrickým proudem 5 A pro dodatečnou montáž dobíjecího úchytu pro tablet v prostoru před spolujezdcem
- 2 držáky PET lahví o objemu 1,5 l ve dveřích kabiny (na každé straně 1 ks)
- Vypínač pro odpojení napájení radiostanic, tabletu a dobíjecích úchytů pro ruční svítily a přenosné radiostanice
- **Zvláštní výstražné zařízení:**
  - Zvukové výstražné zařízení I
    - IDEATEC PPS Twin, 24V, výkon 2x100 W s ručním mikrofonom a reproduktorem, s možností volby tónu "WAIL", "YELP", "HI-LO"
  - Světelná část zvláštního výstražného zařízení – hlavní část:
    - 1 ks HOLOMÝ VNTC 024LU-BB-SLE  
světelná souprava (polorampa) barva modrá, napájecí napětí 12/24V, číré kryty, délka 492mm, na střeše vozidla vpravo
    - 1 ks HOLOMÝ VNTC 024LU-RR-SLE  
světelná souprava (polorampa) barva červená, napájecí napětí 12/24V, číré kryty, délka 492mm, na střeše vozidla vlevo

alternativa k světelným soupravám:

  - 2 ks LED majáky v červeném a modrém provedení typ VMLC L-B-18B-140, 12/24 V, číré kryty, pevná montáž, 18 diod, průměr 180 mm, výška 140 mm, na střeše vozidla (modrá vpravo, červená vlevo)
  - Centrální elektronika řízení VRZ  
Režim DEN/NOC, propojení a synchronizace světelných souprav a výstražných svítidel nForce



# TECHNICKÝ POPIS

## Nástavba

- 2 směrové svítilny HOLOMÝ LED B 39-nFORCE-SM R65 na záchranném koši vpravo, 9LED III. generace, barva modrá, čirý kryt, homologace EHK 65, dvě úrovně svítivosti (XB2), 3 zábleskové módy, synchronizace s hlavním VRZ, napájecí napětí 12/24 V
- 2 směrové svítilny HOLOMÝ LED R 39-nFORCE-SM R65 na záchranném koši vlevo, 9LED III. generace, barva červená, čirý kryt, homologace EHK 65, dvě úrovně svítivosti (XB2), 3 zábleskové módy, synchronizace s hlavním VRZ, napájecí napětí 12/24 V
- 1 směrová svítilna HOLOMÝ LED B 39-nFORCE-SM R65 v zadním rohu nástavby vpravo, 9LED III. generace, barva modrá, čirý kryt, homologace EHK 65, dvě úrovně svítivosti (XB2), 3 zábleskové módy, synchronizace s hlavním VRZ, napájecí napětí 12/24 V
- 1 směrová svítilna HOLOMÝ LED R 39-nFORCE-SM R65 v zadním rohu nástavby vlevo, 9LED III. generace, barva červená, čirý kryt, homologace EHK 65, dvě úrovně svítivosti (XB2), 3 zábleskové módy, synchronizace s hlavním VRZ, napájecí napětí 12/24 V
- Světelná část zvláštního výstražného zařízení – doplňkové svítilny:
  - 1 směrová svítilna HOLOMÝ LED B 39-nFORCE-SM R65 v přední masce vlevo, 9LED III. generace, barva modrá, čirý kryt, homologace EHK 65, dvě úrovně svítivosti (XB2), 3 zábleskové módy, synchronizace mezi doplňkovými světly, napájecí napětí 12/24 V
  - 1 směrová svítilna HOLOMÝ LED R 39-nFORCE-SM R65 v přední masce vpravo, 9LED III. generace, barva červená, čirý kryt, homologace EHK 65, dvě úrovně svítivosti (XB2), 3 zábleskové módy, synchronizace mezi doplňkovými světly, napájecí napětí 12/24 V
  - 2 směrové svítilny HOLOMÝ LED B 39-nFORCE-SM R65 v zadní části žebříkové sady vlevo, 9LED III. generace, barva modrá, čirý kryt, homologace EHK 65, dvě úrovně svítivosti (XB2), 3 zábleskové módy, synchronizace mezi doplňkovými světly, napájecí napětí 12/24 V
  - 2 směrové svítilny HOLOMÝ LED R 39-nFORCE-SM R65 v zadní části žebříkové sady vpravo, 9LED III. generace, barva červená, čirý kryt, homologace EHK 65, dvě úrovně svítivosti (XB2), 3 zábleskové módy, synchronizace mezi doplňkovými světly, napájecí napětí 12/24 V

Zvláštní výstražné zařízení umožňuje reprodukci mluveného slova. Jeho světelná část je na AZ provedena v souladu s TP-ST/20-2019\*, a to ve 2 samostatných celcích – hlavní část (dále jen světelné zařízení) a doplňkové svítilny. Všechny prvky světelné části zvláštního výstražného zařízení mají čiré kryty.

Světelné zařízení AZ je v přední části tvořeno 1 párem svítlen (polorampy nebo majáky) umístěných na kabině osádky a 2 páry směrových svítlen umístěných na záchranném koši a vyzařujících ve směru jízdy a do boků AZ. V zadní části AZ je tvořeno 1 párem směrových svítlen zabudovaných poblíž zadních rohů účelové nástavby a vyzařujících proti směru jízdy – při chodu čerpadla účelové nástavby je lze v případě potřeby dočasně vypnout a následně zapnout. Jsou-li dočasně vypnuty, je vypnutím čerpadla účelové nástavby jejich činnost automaticky obnovena. Světelné zařízení vyzařuje v jeden okamžik pouze světlo jedné barvy, a to střídavě modré barvy na pravé straně a červené barvy na levé straně od podélné osy AZ ve směru jízdy – v režimu dvojzáblesk (R65).

AZ je vybaven 3 páry doplňkových světel - 1 pár na přední straně kabiny osádky v prostoru pod předním oknem vyzařujících ve směru jízdy, 1 pár v zadní části žebříkové sady vyzařujících proti směru jízdy a 1 pár v zadní části žebříkové sady vyzařujících do boků AZ. Doplňkové světelné svítidlo vyzařují v jeden okamžik pouze světlo jedné barvy, a to střídavě světlo modré barvy na levé straně a světlo červené barvy na pravé straně od podélné osy AZ ve směru jízdy – v režimu dvojzáblesk (R65). Doplňkové světelné svítidlo nejsou synchronizovány se světelným zařízením.

Doplňkové světelné svítidlo na kabině osádky lze v případě potřeby vypnout vypínačem na ovládacím panelu zvláštního výstražného zařízení.

Směrové světelné svítidlo na záchranném koši a doplňkové světelné svítidlo na žebříkové sadě jsou automaticky vypnuty v době činnosti čerpadla účelové nástavby.

Ovládací prvky zvláštního výstražného zařízení jsou umístěny v dosahu strojníka a nejsou integrovány v mikrofónu. Spuštění, přepínání a vypnutí tónů je pro strojníka řešeno tlačítkem houkačky AZ a je umožněno i samostatným tlačítkem v dosahu sedadla velitele. Mikrofón zvláštního výstražného zařízení je v kabině osádky umístěn mimo prostor, osádkou běžně obsluhovaných, zařízení.

Reproduktor zvláštního výstražného zařízení je umístěn tak, aby vyzařoval ve směru jízdy a jeho vyzařování nebylo zásadním způsobem omezeno konstrukčními prvky AZ, výbavou a příslušenstvím. Samostatný reproduktor může být nahrazen dvojicí paralelně zapojených a sfázovaných reproduktorů (o nejméně stejných elektrických a akustických parametrech soustavy jako u samostatného reproduktoru).

- Designové opláštění zvýšené nářadové skříně
- Výsuvný úchyt pro uložení 2 ks dýchacích přístrojů a 2 ks náhradních lahví k DP  
Úchyt je umístěn ve zvýšené nářadové skříně za kabinou a je opatřen aretací v zasunuté a vysunuté poloze, reflexní výstražná fólie
- Úchyt pro motorovou pilu zachytávající úkapy oleje a PHM
- Označení vozidla dle EHK 48/2008
- Označení vozidla dle platných příslušných předpisů a požadavků zákazníka
- Jazyk textových hlášení na všech obslužných panelech: čeština
- Nouzové hydraulické ovládání nástavby a podpěr s nouzovým hydraulickým čerpadlem 230V
- Funkce „Záchrana z šachet“
- Funkce „Automatické skládání žebříkové sady“ pomocí jediného ovládacího prvku
- Funkce „MEMORY Autopilot“ pro uložení dráhy pohybů žebříkové sady s možností automatických opakovaných pohybů po uložení dráze.
- Záznamové zařízení s pamětí pro zpětné čtení chybových hlášení
- Žlutozelené retroreflexní značení (polepení) horní plochy zábradlí žebříkové sady
- Elektrické zásuvky, 1 x 400 V a 1 x 230 V, IP67 - na špičce žebříkové sady
- Elektrické zásuvky, 1 x 400 V a 3 x 230V, IP 67 - v záchranném koši
- 2 Flexibilní samonavíjecí zádržné systémy s karabinou pro jištění obsluhy
- 4 kotvicí úchyty pro jištění osob
- Anemometr pro měření rychlosti větru instalovaný na žebříkové sadě s digitálním výstupem na obou obslužných místech
- Barevná couvací kamera MRC-81, 7" display, IP 68, rozsah teplot -20° až + 70°, manuální zap/vyp a automatické spínání při zařazení zpětného rychlostního stupně



# TECHNICKÝ POPIS

## Nástavba

- Manévrovací LED světlomety 1000 lm, upevněné na konzolích zpětných zrcátek pro osvětlení prostoru podél boku vozidla. Spínání samostatným vypínačem a kontrolkou
- Bezpečnostní osvětlení LED Edge-Light ohraničující pochůznou plochu nástavby, tvořeno LED světelným pásem integrovaným do podlahy v její obvodové části.
- Ochlazovací tryska jako ochrana před sálavým teplem.
- Čtecí lampa HELLA v kabině
- Počítadlo motohodin nástavby v kabině
- Libela v kabině
- Třetí výstražné oranžové blikající světlo na zádi zdvihacího rámu žebříkové sady uprostřed
- 6 oranžových výstražných světel na zádi vozidla integrovaných do světelného pásu – světla určená pro označení vozidla jako překážky v silničním provozu  
Svítilny mají tyto módy – výstražné blikání, směřování vlevo, směřování vpravo.  
Ovládací prvky jsou umístěny v kabině osádky v dosahu řidiče
- 2 výklopná ramínka na záchranném koši pro upevnění přídavných požárních světlometů
- Uzamykatelné rolety (shodným klíčem) nářadových skříní s průběžnými madly v celé délce rolet
- Ochranný kryt elektrocentrály
- Ochranný kryt sedačky hlavního obslužného místa
- Funkce „Vyblokování sklápění koše“ při zasouvání a vysouvání podpěr

# TECHNICKÝ POPIS

## Nástavba

### POŽÁRNĚ-TECHNICKÉ VYBAVENÍ

Součástí dodávky vozidla je požární příslušenství a úchyty pro jeho uložení, viz takulka1:

Úchyty jsou vyrobeny z hliníku a materiálů s dlouhou životností.

Tabulka 1 – Požární příslušenství dodané dodavatelem:

| Popis / typ                                                                                                                                                                                  | Monžství |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Cestářské koště, Dönges                                                                                                                                                                      | 1 ks     |
| Dalekohled 10x50, Bushnell Falcon                                                                                                                                                            | 1 ks     |
| Otočný držák záchranných a evakuačních nosítek pro umístění na záchranný koš, s nosností nejméně 100 kg, Magirus RS270                                                                       | 1 ks     |
| Elektrocentrála ENDRESS ESE 904 DBG, 230/400 V, výkon 9,0/7,2 kVA/kW, ochranné krytí generátoru IP 54, IT soustava (bez uzemnění), nepromokavý kryt                                          | 1 ks     |
| Hadicový držák (vazák) v obalu, Dönges                                                                                                                                                       | 4 ks     |
| Hadicový nástavec k lafetové proudnici, Magirus                                                                                                                                              | 1 ks     |
| Hrablo na sníh, Dönges                                                                                                                                                                       | 1 ks     |
| Izolovaná požární hadice 52 x 20 m, OSW Syntex 3F                                                                                                                                            | 2 ks     |
| Izolovaná požární hadice 75 x 20 m, OSW Syntex 3F                                                                                                                                            | 2 ks     |
| Izolovaná požární hadice 75 v nestandardní délce, OSW Syntex 3F, uložená v koši na hadice                                                                                                    | 1 ks     |
| Klíč 75/52, Dönges                                                                                                                                                                           | 4 ks     |
| Kombinovaná proudnice 52, Typ 3, ČSN EN 15182-2, TKW 400 (proudnice s variabilním tvarem proudu při volitelném konstantním průtoku), proudnice je vybavena třmenovou ovládací pákou armatury | 1 ks     |
| Laserový měřič vzdálenosti ruční, Stabila LD-320                                                                                                                                             | 1 ks     |
| Lékárnička velikost II, EGO EK-10/HZS/II, brašna zdravotní                                                                                                                                   | 1 ks     |
| Hliníková lopata, rovná, šířka 350 mm, dřevěná násada 130 cm, Dönges                                                                                                                         | 1 ks     |
| Lopatka kovová na posypový materiál, Dönges                                                                                                                                                  | 1 ks     |
| Motorová řetězová pila Husqvarna H 543 XP, výkon 2,2 kW, hmotnost (bez řetězu a lišty) 4,5 kg, délka řetězové lišty 30 cm                                                                    | 1 ks     |
| Megafon s vestavěným zesilovačem VONYX Vexus MEG050, výkon 50 W                                                                                                                              | 1 ks     |
| Kombinovaný kanystr Dönges, objem 5,5/3 l                                                                                                                                                    | 1 ks     |
| Kanystr na PHM, Dönges 5 l                                                                                                                                                                   | 1 ks     |
| PE sud na posypový materiál WH20 s víkem, Denios, objem 20 l                                                                                                                                 | 1 ks     |
| Nástavec na výfukové potrubí, 2 m, Magirus                                                                                                                                                   | 1 ks     |
| Nástavec pro slaňování a jištění při práci ve výškách pro upevnění na záchranný koš s nosností 300 kg, Magirus Safety Peak                                                                   | 1 ks     |
| Naviják s hadicí 25 o délce 15 m a odnímatelnou proudnicí pro upevnění na záchranný koš, výrobce Magirus                                                                                     | 1 ks     |
| Nízko průtažné lano s opláštěným jádrem typu A, ø 10 mm, 60 m, Lanex                                                                                                                         | 1 ks     |
| Objímka na hadice C 52 v obalu, Dönges                                                                                                                                                       | 2 ks     |
| Objímka na hadice B 75 v obalu, Dönges                                                                                                                                                       | 4 ks     |
|                                                                                                                                                                                              |          |
| Pákové kleště 780 mm, Dönges                                                                                                                                                                 | 1 ks     |
| Ploché páčidlo, 760 mm, Dönges                                                                                                                                                               | 1 ks     |
| Polní lopatka, Dönges                                                                                                                                                                        | 1 ks     |
| Požární sekera, Dönges                                                                                                                                                                       | 1 ks     |
| Požární světlomet LED Karl Meister LED130AC, 230 V, 19000 Lm, s držákem pro upevnění na záchranný koš                                                                                        | 2 ks     |

# TECHNICKÝ POPIS

## Nástavba

|                                                                                                                                                                                                           |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Přechod 25/52, Dönges                                                                                                                                                                                     | 1 ks |
| Přechod 52/75, Dönges                                                                                                                                                                                     | 2 ks |
| Přenosný kulový kohout, B75, s pákovým uzávěrem, Dönges                                                                                                                                                   | 1 ks |
| Přepravka Auer, 600x400x200 mm                                                                                                                                                                            | 2 ks |
| Přetlakový ventil (k hadicovému vedení), B75, AWG                                                                                                                                                         | 1 ks |
| Příslušenství k motorové řetězové pile v plastovém kufru 16"                                                                                                                                              | 1 ks |
| Reflexní vesta červená s nápisem „Hasiči“ , Perspekta                                                                                                                                                     | 2 ks |
| Ruční svítidla v provedení SURVIVOR Z1, LED, ATEX, 12 V, rychlonabíjecí                                                                                                                                   | 2 ks |
| Ruční vyprošťovací nástroj jednodílný, Paratech Hooligan, délka 760 mm, s ostrým hrotem pro páčení zámků a petlic, rovnou plochou pro násilné otevření oken a dveří, čelistí s ostrím pro stříhání plechů | 1 ks |
| Trhací hák, Alu slitina, délka 5 m, Tauchman                                                                                                                                                              | 1 ks |
| Velkoplošná podložka pro snížení tlaku stabilizační podpěry na podloží, Magirus                                                                                                                           | 4 ks |
| Výstražný kužel dopravní skládací, 50 cm, 20MV, Dönges                                                                                                                                                    | 5 ks |
| Vytyčovací páska 500 m, Europack                                                                                                                                                                          | 1 ks |
| Záchranná a evakuační vanová nosítka Ultramedic, včetně fixačních prostředků a prostředků pro slaňování                                                                                                   | 1 ks |
| Zakládací klín, Magirus                                                                                                                                                                                   | 2 ks |
| Přenosný práškový hasicí přístroj 34A183B                                                                                                                                                                 | 1 ks |
| Vyprošťovací nůž na bezpečnostní pásy, Dönges                                                                                                                                                             | 2 ks |
| Chirurgické rukavice, balení 100 ks                                                                                                                                                                       | 1 ks |
| Digitální terminál EADS CASSIDIAN TPM 900                                                                                                                                                                 | 1 ks |
| Montážní sada k digitálnímu terminálu vč. antény                                                                                                                                                          | 1 ks |
| Analogová radiostanice Motorola DM4600e vč. antény a montážní sady                                                                                                                                        | 1 ks |

Součástí dodávky jsou úchyty pro uložení požárního příslušenství dodaného odběratelem, viz tabulka 2.

Tabulka 2 – Požární příslušenství dodané odběratelem:

| Popis / typ                                                                                                | Monžství |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Dýchací přístroj - <b>dodá odběratel</b>                                                                   | 2 ks     |
| Náhradní tlaková láhev k dýchacímu přístroji v ochranném obalu objemu 6 – 6,9 l<br>– <b>dodá odběratel</b> | 2 ks     |

### ROZMĚRY VOZIDLA:

Viz. technický výkres

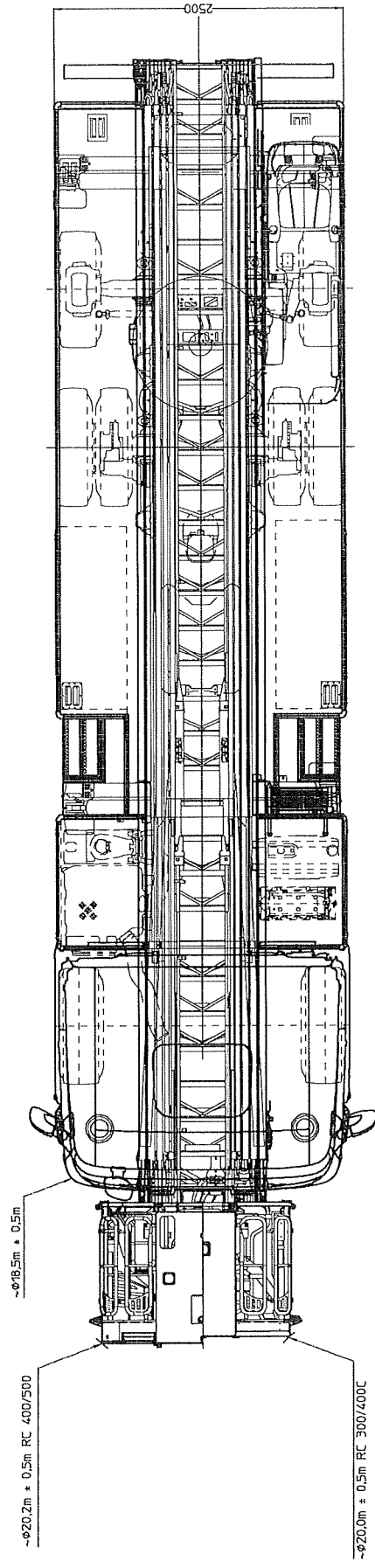
### VÝKONOVÉ PARAMETRY ŽEBŘÍKU:

Viz. pracovní diagram

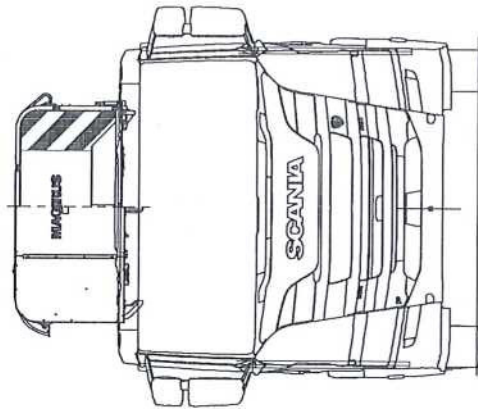
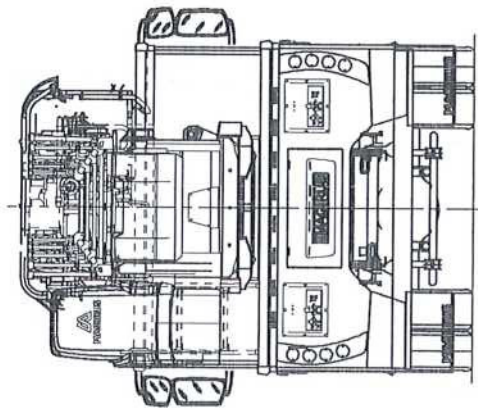
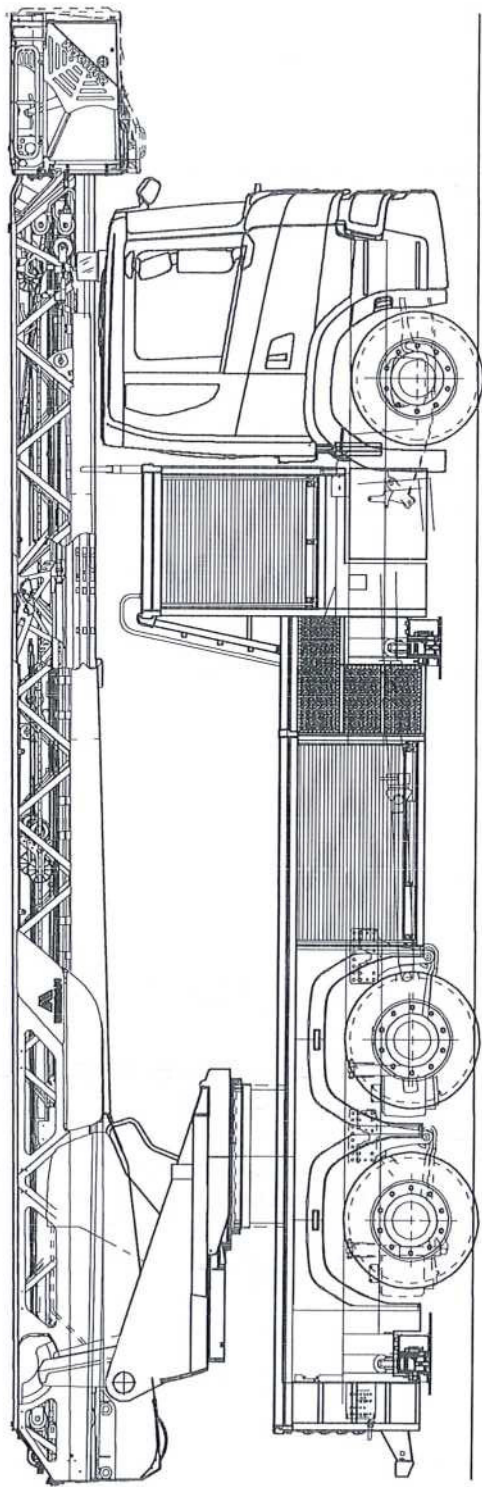
Automobilový žebřík, všechny položky požárního příslušenství a všechna zařízení použitá pro montáž do AZ splňují v plném rozsahu veškeré body technických podmínek vč. příloh a zadávacích podmínek pro realizaci zadávacího řízení v nadlimitním režimu vedeném pod názvem „**Rámcová dohoda na dodávky automobilových žebříků pro HZS ČR**“.

Při výrobě AZ jsou respektovány všechny ustanovení příslušných ČSN EN a ČSN nebo jejich části, které byly oprávněným orgánem prohlášeny za závazné.

Veškeré prvky a součásti dodávky splňují požadavky zákona č.22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

[illegible]

TECHNICKÝ VÝKRES: AZ 40 příměstský

[illegible]

**M42L-AS** **RC400/ RC500**

max. [m]

44 42,7 40 40,7 35 30 25 20 15 10 5 0 -5 -7,6

0 5 10 15 20 25 30

0° 17° 31° 45° 60° 75°

1 2 3 4 5 6 7 8

17.6 m 18.6 m 19.6 m 20.6 m 21.6 m 22.6 m 23.8 m 24.8 m

(500kg) (400kg) (300kg) (200kg) (100kg) (0kg) (90kg) (1080 kg)

**AZ 40 - příměstský**  
**SCANIA P450 B6x2\*4NB**

**PRACOVNÍ DIAGRAM**

001 70-2/199-3842 16-09-19 Eberhard

**CAD**

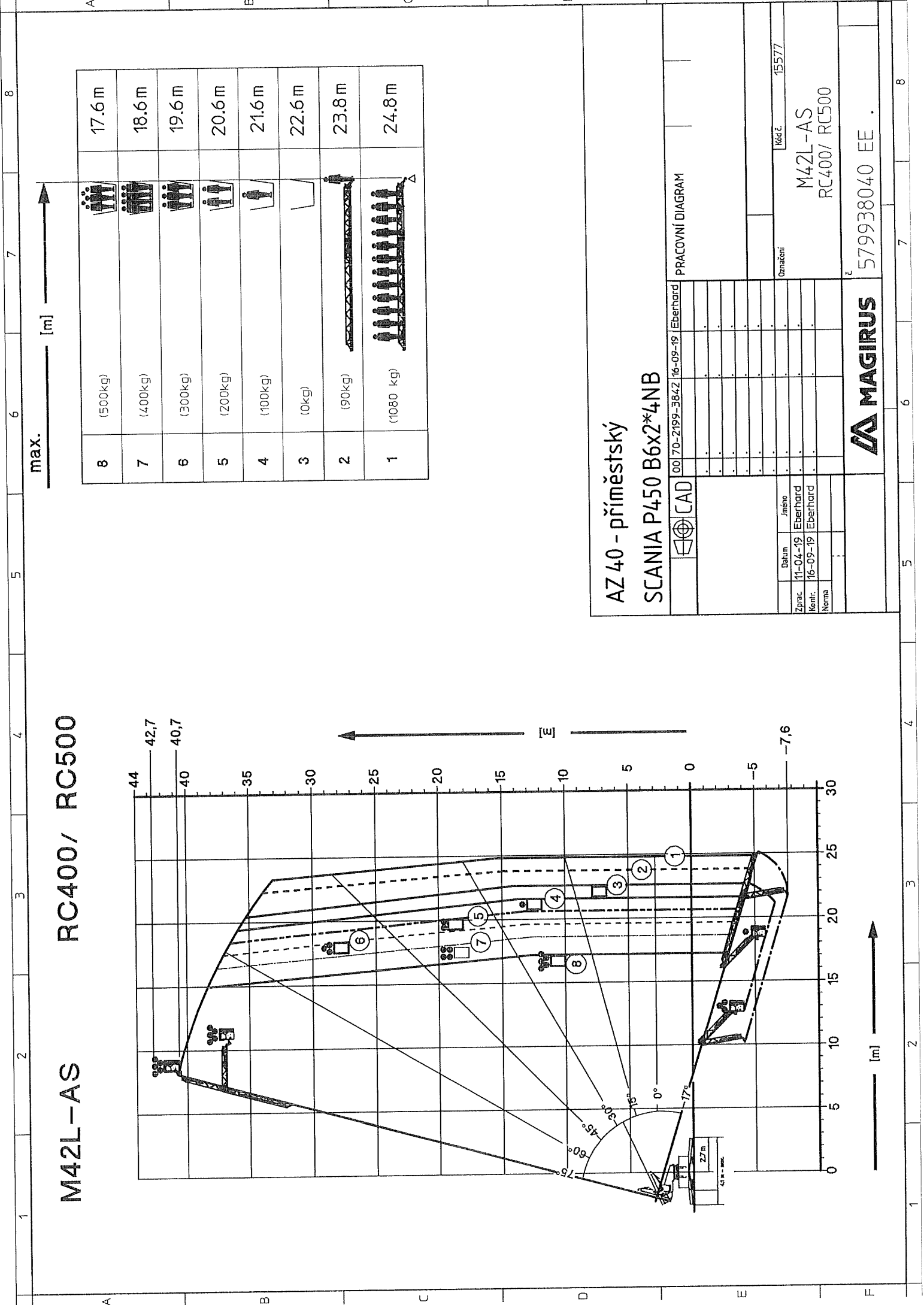
Datum 11-04-19 Jméno Eberhard  
Zprac. 16-09-19 Eberhard  
Kontr. Norma

Kód č. 15577

M42L-AS  
RC400/ RC500

**MAGIRUS** 579938040 EE

1 2 3 4 5 6 7 8



**M42L-AS** **RC400/ RC500**

max. [m]

44 42,7 40 40,7 35 30 25 20 15 10 5 0 -5 -7,6

0 5 10 15 20 25 30

0° 17° 31° 45° 60° 75°

1 2 3 4 5 6 7 8

17.6 m 18.6 m 19.6 m 20.6 m 21.6 m 22.6 m 23.8 m 24.8 m

(500kg) (400kg) (300kg) (200kg) (100kg) (0kg) (90kg) (1080 kg)

**AZ 40 - příměstský**  
**SCANIA P450 B6x2\*4NB**

**PRACOVNÍ DIAGRAM**

001 70-2/199-3842 16-09-19 Eberhard

**CAD**

**MAGIRUS** 579938040 EE

**M42L-AS**  
**RC400/ RC500**

**Pracovní diagram**

| Zprac. | 11-04-19 | Eberhard |
|--------|----------|----------|
| Kontr. | 16-09-19 | Eberhard |
| Norma  |          |          |
| Datum  |          |          |
| Jméno  |          |          |
| Kód č. | 15577    |          |

**Pracovní diagram**

001 70-2/199-3842 16-09-19 Eberhard

**CAD**

**MAGIRUS** 579938040 EE

**M42L-AS**  
**RC400/ RC500**

**Pracovní diagram**

| Zprac. | 11-04-19 | Eberhard |
|--------|----------|----------|
| Kontr. | 16-09-19 | Eberhard |
| Norma  |          |          |
| Datum  |          |          |
| Jméno  |          |          |
| Kód č. | 15577    |          |

**M42L-AS** **RC400/ RC500**

max. [m]

44 42,7 40 40,7 35 30 25 20 15 10 5 0 -5 -7,6

0 5 10 15 20 25 30

0° 17° 31° 45° 60° 75°

1 2 3 4 5 6 7 8

17.6 m 18.6 m 19.6 m 20.6 m 21.6 m 22.6 m 23.8 m 24.8 m

(500kg) (400kg) (300kg) (200kg) (100kg) (0kg) (90kg) (1080 kg)

**AZ 40 - příměstský**  
**SCANIA P450 B6x2\*4NB**

**PRACOVNÍ DIAGRAM**

001 70-2/199-3842 16-09-19 Eberhard

**CAD**

**MAGIRUS** 579938040 EE

**M42L-AS**  
**RC400/ RC500**

**Pracovní diagram**

| Zprac. | 11-04-19 | Eberhard |
|--------|----------|----------|
| Kontr. | 16-09-19 | Eberhard |
| Norma  |          |          |
| Datum  |          |          |
| Jméno  |          |          |
| Kód č. | 15577    |          |

**Pracovní diagram**

001 70-2/199-3842 16-09-19 Eberhard

**CAD**

**MAGIRUS** 579938040 EE

**M42L-AS**  
**RC400/ RC500**

**Pracovní diagram**

| Zprac. | 11-04-19 | Eberhard |
|--------|----------|----------|
| Kontr. | 16-09-19 | Eberhard |
| Norma  |          |          |
| Datum  |          |          |
| Jméno  |          |          |
| Kód č. | 15577    |          |

**M42L-AS** **RC400/ RC500**

max. [m]

44 42,7 40 40,7 35 30 25 20 15 10 5 0 -5 -7,6

0 5 10 15 20 25 30

0° 17° 31° 45° 60° 75°

1 2 3 4 5 6 7 8

17.6 m 18.6 m 19.6 m 20.6 m 21.6 m 22.6 m 23.8 m 24.8 m

(500kg) (400kg) (300kg) (200kg) (100kg) (0kg) (90kg) (1080 kg)

**AZ 40 - příměstský**  
**SCANIA P450 B6x2\*4NB**

**PRACOVNÍ DIAGRAM**

001 70-2/199-3842 16-09-19 Eberhard

**CAD**

**MAGIRUS** 579938040 EE

**M42L-AS**  
**RC400/ RC500**

**Pracovní diagram**

| Zprac. | 11-04-19 | Eberhard |
|--------|----------|----------|
| Kontr. | 16-09-19 | Eberhard |
| Norma  |          |          |
| Datum  |          |          |
| Jméno  |          |          |
| Kód č. | 15577    |          |

**Pracovní diagram**

001 70-2/199-3842 16-09-19 Eberhard

**CAD**

**MAGIRUS** 579938040 EE

**M42L-AS**  
**RC400/ RC500**

**Pracovní diagram**

| Zprac. | 11-04-19 | Eberhard |
|--------|----------|----------|
| Kontr. | 16-09-19 | Eberhard |
| Norma  |          |          |
| Datum  |          |          |
| Jméno  |          |          |
| Kód č. | 15577    |          |



## TECHNICKÝ POPIS

Dálkově ovládaná integrovaná lafetová proudnice

### DÁLKOVĚ OVLÁDANÁ INTEGROVANÁ LAFETOVÁ PROUDNICE

Alco Monitor - APF 2.5 IM-E pro RC 400/500

Elektricky dálkově ovládaná lafetová proudnice pro hašení vodou a pěnou, pevně zabudovaná v čelní straně koše.

Tryska proudnice MZ 2000 - max. průtok 2.000 l/min.

Vstupní hrdlo lafetové proudnice je osazeno půlspojkou B-75.

Možnost nastavení průtoku na 600/1200/1800/2000 l/min.

Rozsah natáčení: horizontálně +/- 30°, vertikálně: +/-55°

Ovládání: elektrické, pomocí joysticků pro ovládání žebříku na obou obslužných místech nouzové ruční ovládání

Umístění: čelní strana koše, pevná instalace

Pozn.: Přídavný výstup s hrdlem C pro připojení požární hadice pro dohašovací práce je u záchranného koše RC400/RC500 umístěn na rozvodu vody s vyústěním v koši.



## TECHNICKÝ POPIS

Adaptér pro uložení nosítek s velkou zátěží na otočný držák nosítek

---

### ADAPTÉR PRO ULOŽENÍ NOSÍTEK S VELKOU ZÁTĚŽÍ NA OTOČNÝ DRŽÁK NOSÍTEK

Adaptér v podobě dvou přídavných ližin se zajišťovacím mechanismem slouží pro uložení zdravotnických nosítek se zvýšenou nosností, jako např. Ferno 2070-32, na otočný držák nosítek RS270 určený pro nasazení na záchranný koš.

Otočný držák nosítek je tak možné využít pro transport nadměrných pacientů.



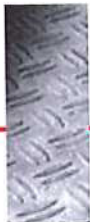
## TECHNICKÝ POPIS

### Adaptér pro zvýšení nosnosti otočného držáku nosítek

#### ADAPTÉR PRO ZVÝŠENÍ NOSNOSTI OTOČNÉHO DRŽÁKU NOSÍTEK

Adaptér pro zvýšení nosnosti otočného držáku zdravotnických nosítek v podobě nosné vzpěry s otvorem a zajištěním pro upevnění otočného držáku. Adaptér se upevňuje do pravého multifunkčního sloupku na záchranném koši a do upínacího mechanismu na přední straně koše.

Při použití adaptéru dojde k posunutí těžiště uložení otočného držáku nosítek směrem na střed koše a tím zvýšení jeho nosnosti.



## TECHNICKÝ POPIS

### Nosítka pro velké zatížení

---

#### NOSÍTKA PRO VELKÉ ZATÍŽENÍ

##### FERNO 2070-32

Speciální nosítka vanového typu s velmi širokou úložnou plochou pro transport nadměrných pacientů.

Nosítka jsou konstruována z ocelového rámu se zaoblenými rohy, který je vyplněn síťovinou s plastovou krycí vrstvou.

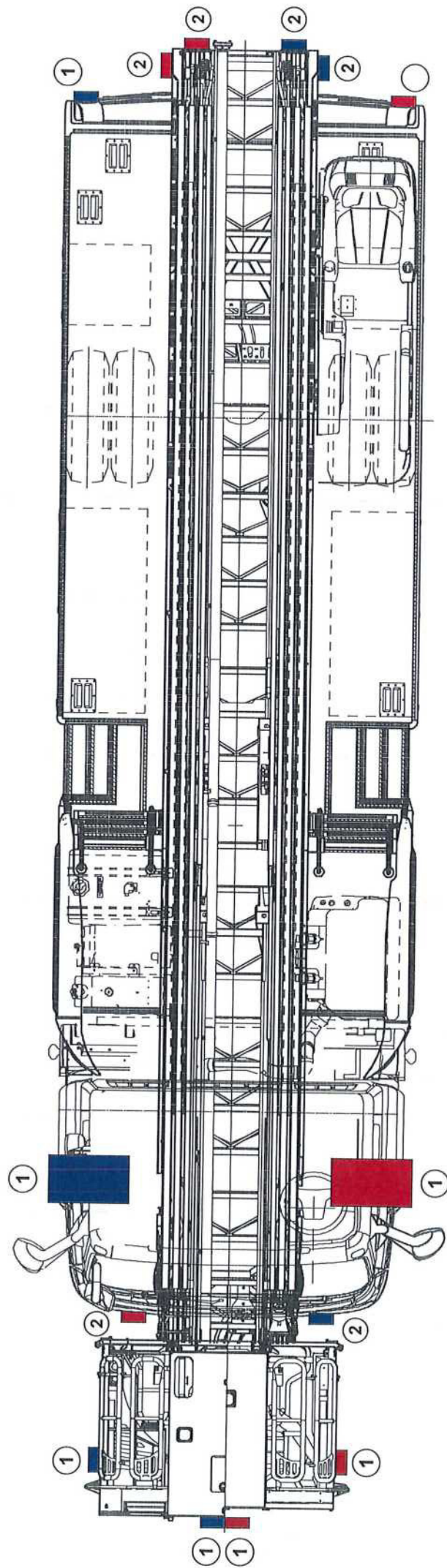
Nosítka vykazují velkou nosnost při současném zachování nízké hmotnosti.

Spodní část nosítek tvoří dvě podélné kluzné ližiny zajišťující zvýšenou stabilitu.

##### Technické údaje:

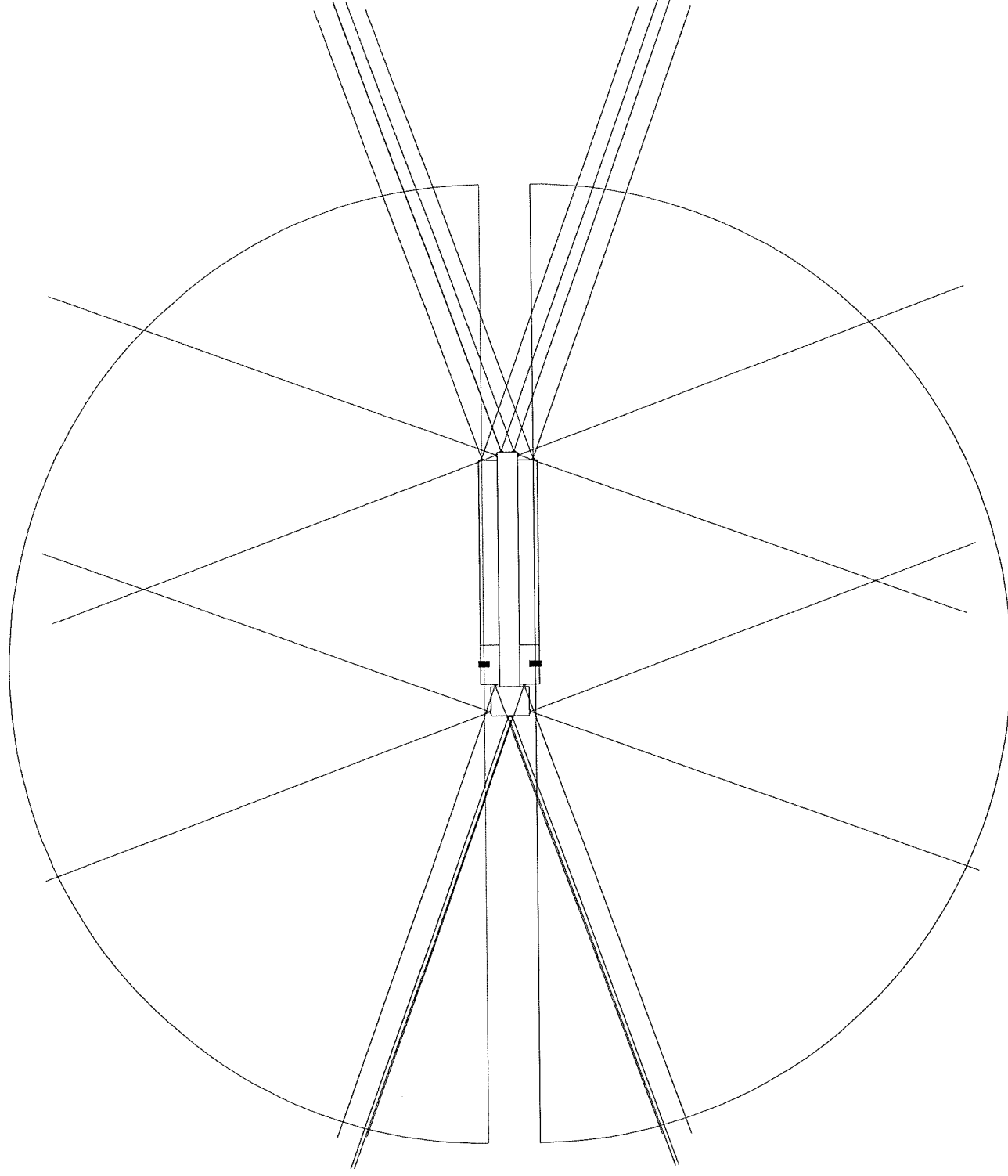
- délka: 2.110 mm
- šířka: 813 mm
- výška: 180 mm
- hmotnost: 19,2 kg
- nosnost: 1.134 kg

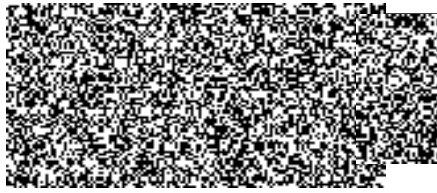
# Umístění zvláštních výstražných světel na vozidle



- 1. hlavní část zvláštního výstražného zařízení
- 2. doplňkové svítilny

## Umístění zvláštního výstražného zařízení na vozidle





## Seznam servisních středisek

Záruční servis automobilových žebříků je dělen na servisní činnost prováděnou na nástavbě a na podvozku vozidla.

- Záruční i pozáruční servis na nástavbě zajišťuje firma:

FIREFIGHTING TECHNOLOGY INT. s.r.o., Krameriova 127, 339 01 Klatovy

Telefon:

Mobil:

E-Mail:

- Záruční i pozáruční servis na podvozku IVECO zajišťuje :

KOMERSIA WEST s.r.o.,  
U Mexika 1310, 330 23 Nýřany,  
tel.

AUTO HELUS s.r.o.,  
Zemská 238, 337 01 Ejpovice,  
tel.

KERN CHEB s.r.o.,  
Truhlářská 3, 350 02 Cheb,  
tel.

KOMERSIA NORD s.r.o.,  
Málkov 70, 430 01 Chomutov,  
tel.

AUDO VIKTORIA s.r.o.,  
Libverda 193, 405 02 Děčín,  
tel.

**TRUCKCENTRUM KROYS s.r.o.,**  
U Zdymadel 827/1, 410 02 Lovosice,  
tel. 

**PROFI AUTO - leasing s.r.o.,**  
Nová ves 186, 277 52 Nová Ves u Mělníka,  
tel. 

**FARID COMERCIA s.r.o.,**  
Bakovská 256, 294 02 Kněžmost,  
tel. 

**STRATOS AUTO s.r.o.,**  
Bratří Štefanů 1002, 500 03 Hradec Králové,  

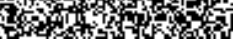

**AUTOCENTRUM HÁJEK s.r.o.,**  
Lžovická 301, 281 26 Týnec nad Labem,  
tel. 

**STROJSERVIS PRAHA s.r.o.,**  
Náchodská 30, 193 00 Praha,  
tel. 

**KOMERSIA AUTO s.r.o.,**  
Pražská 330, 267 12 Loděnice,  
tel. 

**PROFI AUTO CZ a.s.,**  
Kolovratská 1367, 251 01 Říčany,  


**COMETT PLUS a.s.,**  
Chýnovská 2115, 390 02 Tábor,  
tel. 

**VÁVLAV CIMBUREK CIVA TRANS,**  
Rovná 85, 386 01 Strakonice,  
tel. 

**AUTO FUTURE s.r.o.,**  
Okružní 646, 370 01 České Budějovice,  
tel. 



**JH AUTODÍLY s.r.o.,**

Planá 82, 370 01 České Budějovice,

tel. 

**SERVISCENTRUM VYSOČINA s.r.o.,**

Kosovská 457/10, 586 01 Jihlava,

tel. 

**R MALEC s.r.o.,**

Karlov 153, 594 01 Velké Meziříč,

tel. 

**KAREX a.s.,**

Cerekvice nad Loučnou, 569 53,

tel. 

**PAS ZÁBŘEH NA MORAVĚ a.s.,**

U Dráhy 8, 789 13 Zábřeh na Moravě,

tel. 

**AGROTEC a.s.,**

Dornych 65, 617 00 Brno,

tel. 

**AGROTEC a.s.,**

Brněnská 74, 693 01 Hustopeče,

tel. 

**AGROTEC a.s.**

Šternberská 300, 763 02 Zlín,

tel. 

**FTL PROSTĚJOV a.s.,**

Letecká 8, 796 23 Prostějov,

tel. 

**AGROTEC a.s.,**

Lipenská 47, 772 24 Olomouc,

tel. 



**TQM-HOLDING s.r.o.,**  
Těšínská 37, 746 01 Opava,  
tel. 

**AGROTEC a.s.,**  
U Lékárny 5, 735 35 Horní Suchá,  
tel. 

- Záruční i pozáruční servis na podvozku SCANIA zajišťuje:

**SCANIA SERVIS**  
**CHRÁŠTANY**  
Sobínská 186, 252 19 Chrášťany  
Telefon: 

**SCANIA SERVIS**  
**MODLETICE**  
Modletice 105, 251 01 Říčany u Prahy  
Telefon: 

**SCANIA SERVIS**  
**ÚSTÍ NAD LABEM**  
875/249 Žižkova Ústí nad Labem  
Telefon: 

**SCANIA SERVIS**  
**STRAKONICE**  
Heydukova 1286, 386 01 Strakonice  
Telefon: 

**SCANIA SERVIS**  
**ČESKÉ BUDĚJOVICE**  
677 U Pily České Budějovice 4 České Budějovice  
Telefon: 

**SCANIA SERVIS**  
**BRNO**  
Hájecká 1068/14, 618 00 Brno  
Telefon: 



**SCANIA SERVIS**

**VIZOVICE**

Razov, 763 12 Vizovice

Telefon: 

**SCANIA SERVIS**

**TŘANOVICE**

Třanovice 300, 739 53 Třanovice

Telefon: 

**SCANIA SERVIS**

**PASKOV**

Místecká 872, Místecká 872, 739 21 Paskov

Telefon: 

**SCANIA SERVIS**

**OLOMOUC**

Lipenská 1170/45, Hodolany, 772 00 Olomouc

Telefon: 

**SCANIA SERVIS**

**JIHLAVA**

Hruškové Dvory 129, 586 01 Jihlava

Telefon: 

**SCANIA SERVIS**

**SCANWEST DOMAŽLICE**

Cihlářská 520, Bezděkovské Předměstí, 344 01 Domažlice,

Telefon: 

**SCANIA SERVIS**

**SCANWEST PLZEŇ**

U Letiště 2761/1, 316 00 Plzeň

Telefon: 

**SCANIA SERVIS**

**SCANWEST CHOMUTOV**

Na Moráni 4878, 430 01 Chomutov

Telefon: 



**SCANIA SERVIS**

**SCANWEST CHEB**

Nižnětagilská 132/1, 350 02 Cheb

Telefon: 

**SCANIA SERVIS**

**PROSCAN JIČÍN**

Konecchlumského 1072, Valdické Předměstí, 506 01 Jičín,

Telefon: 

**SCANIA SERVIS**

**PROSCAN PARDUBICE**

Fáblovka 559, 533 52 Pardubice

Telefon: 



## Celková cena s naceněním nadstandardní výbavy

| typ | popis                                                                                             | cena v Kč bez DPH       | DPH                    | cena celkem v Kč s DPH  |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|
| 1   | AZ40 - příměstský provoz, včetně "požárního příslušenství" uvedeného v příloze č. 3 kupní smlouvy | 17 795 569,00 Kč        | 3 737 069,49 Kč        | 21 532 638,49 Kč        |
| 2   | Barva RAL 3020                                                                                    | 38 000,00 Kč            | 7 980,00 Kč            | 45 980,00 Kč            |
| 3   | Mobilní měřicí přístroj                                                                           | 56 710,00 Kč            | 11 909,10 Kč           | 68 619,10 Kč            |
| 4   | Adaptér pro uložení nosítek s velkou zátěží                                                       | 16 960,00 Kč            | 3 561,60 Kč            | 20 521,60 Kč            |
| 5   | Adaptér pro zvýšení nosnosti otočného držáku nosítek                                              | 31 800,00 Kč            | 6 678,00 Kč            | 38 478,00 Kč            |
| 6   | Nosítka pro nadměrně těžké osoby                                                                  | 38 160,00 Kč            | 8 013,60 Kč            | 46 173,60 Kč            |
| 7   | Topení nezávislé na chodu motoru a jízdě                                                          | 29 256,00 Kč            | 6 143,76 Kč            | 35 399,76 Kč            |
| 8   | Kamera na koši                                                                                    | 68 900,00 Kč            | 14 469,00 Kč           | 83 369,00 Kč            |
| 9   | Sotwarová příprava pro dodatečnou montáž indikátoru vysokého napětí                               | 21 376,90 Kč            | 4 489,15 Kč            | 25 866,05 Kč            |
| 10  | Dálkově ovládaná odnímatelná lafetová proudnice                                                   | 258 640,00 Kč           | 54 314,40 Kč           | 312 954,40 Kč           |
|     | <b>Celkem AZ</b>                                                                                  | <b>18 355 371,90 Kč</b> | <b>3 854 628,10 Kč</b> | <b>22 210 000,00 Kč</b> |



## SEZNAM DODANÉHO POŽÁRNÍHO PŘÍSLUŠENSTVÍ S NACENĚNÍM (PRO 1 KS AZ)

| č.  | Název položky                                                                                                                                                                       | Popis                                                                                                                              | Monžs<br>tví | MJ | Cena za 1 ks<br>bez DPH | Cena za 1 ks<br>s DPH | Cena celkem<br>bez DPH | Cena celkem<br>s DPH |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----|-------------------------|-----------------------|------------------------|----------------------|
| 1.  | Cestářské koště                                                                                                                                                                     | Dönges                                                                                                                             | 1            | ks | 200,00                  | 242,00                | 200,00                 | 242,00               |
| 2.  | Dalekohled 10x50                                                                                                                                                                    | Bushnell Falcon                                                                                                                    | 1            | ks | 1.550,00                | 1.876,00              | 1.550,00               | 1.876,00             |
| 3.  | Otočný držák záchranných a evakuačních nosítek pro umístění na záchranný koš, s nosností nejméně 100kg                                                                              | Magirus                                                                                                                            | 1            | ks | 105.300,00              | 127.413,00            | 105.300,00             | 127.413,00           |
| 4.  | Elektrocentrála                                                                                                                                                                     | ENDRESS ESE 904 DBG, 230/400V, výkon 9,0/7,2 kVA/kW, ochranné krytí generátoru IP 54, IT soustava (bez uzemnění), nepromokavý kryt | 1            | ks | 103.000,00              | 124.630,00            | 103.000,00             | 124.630,00           |
| 1.  | Hadicový držák (vazák) v obalu                                                                                                                                                      | Dönges                                                                                                                             | 4            | ks | 71,00                   | 86,00                 | 284,00                 | 344,00               |
| 2.  | Hadicový nástavec k lafetové proudnici                                                                                                                                              | Magirus                                                                                                                            | 1            | ks | 17.550,00               | 21.236,00             | 17.550,00              | 21.236,00            |
| 3.  | Hrablo na sníh                                                                                                                                                                      | Dönges                                                                                                                             | 1            | ks | 330,00                  | 399,00                | 330,00                 | 399,00               |
| 4.  | Izolovaná požární hadice 52 x 20 m                                                                                                                                                  | OSW Syntex 3F                                                                                                                      | 2            | ks | 1.020,00                | 1.234,00              | 2.040,00               | 2.468,00             |
| 5.  | Izolovaná požární hadice 75 x 20 m                                                                                                                                                  | OSW Syntex 3F                                                                                                                      | 2            | ks | 1.500,00                | 1.815,00              | 3.000,00               | 3.630,00             |
| 6.  | Izolovaná požární hadice 75 v nestandartní délce                                                                                                                                    | OSW Syntex 3F                                                                                                                      | 1            | ks | 3.450,00                | 4.175,00              | 3.450,00               | 4.175,00             |
| 7.  | Koš na hadice, drátěný                                                                                                                                                              | Dönges                                                                                                                             | 1            | ks | 2.150,00                | 2.602,00              | 2.150,00               | 2.602,00             |
| 8.  | Klíč 75/52                                                                                                                                                                          | Dönges                                                                                                                             | 4            | ks | 85,00                   | 103,00                | 340,00                 | 412,00               |
| 9.  | Kombinovaná proudnice 52, Typ 3, ČSN EN 15182-2 (proudnice s variabilním tvarem proudu při volitelném konstantním průtoku), proudnice je vybavena třmenovou ovládací pákou armatury | TKW 400                                                                                                                            | 1            | ks | 6.190,00                | 7.490,00              | 6.190,00               | 7.490,00             |
| 10. | Laserový měřič vzdálenosti ruční                                                                                                                                                    | Stabila LD-320                                                                                                                     | 1            | ks | 1.980,00                | 2.396,00              | 1.980,00               | 2.396,00             |
| 11. | Lékárnička velikost II                                                                                                                                                              | EGO EK-10/HZS/II, brašna                                                                                                           | 1            | ks | 2.690,00                | 3.255,00              | 2.690,00               | 3.255,00             |

|     |                                                                                                                                                                                | zdravotní                                                                                          |              |               |                                                    |           |           |           |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------|----------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 12. | Hliníková lopata, rovná, šířka 350 mm, dřevěná násada 130 cm                                                                                                                   | Dönges                                                                                             | 1            | ks            | 200,00                                             | 242,00    | 200,00    | 242,00    |
| 13. | Lopatka kovová na posypový materiál                                                                                                                                            | Dönges                                                                                             | 1            | ks            | 53,00                                              | 64,00     | 53,00     | 64,00     |
| 14. | Motorová řetězová pila                                                                                                                                                         | Husqvarna H 543 XP, výkon 2,2 kW, hmotnost (bez řetězu a lišty) 4,5 kg, délka řetězové lišty 30 cm | 1            | ks            | 12.973,00                                          | 15.697,00 | 12.973,00 | 15.697,00 |
| 15. | Megafon s vestavěným zesilovačem                                                                                                                                               | VONYX Vexus MEG050, výkon 50 W                                                                     | 1            | ks            | 1.260,00                                           | 1.525,00  | 1.260,00  | 1.525,00  |
| 16. | Kombinovaný kanystr, objem 5,5/3 l                                                                                                                                             | Dönges                                                                                             | 1            | ks            | 300,00                                             | 363,00    | 300,00    | 363,00    |
| 17. | Kanystr na PHM, 5 l                                                                                                                                                            | Dönges                                                                                             | 1            | ks            | 100,00                                             | 121,00    | 100,00    | 121,00    |
| 18. | PE sud na posypový materiál                                                                                                                                                    | WH20 s víkem, Denios, objem 20 l                                                                   | 1            | ks            | 610,00                                             | 738,00    | 610,00    | 738,00    |
| 19. | Nástavec na výfukové potrubí, 2 m                                                                                                                                              | Magirus                                                                                            | 1            | ks            | 6.750,00                                           | 8.168,00  | 6.750,00  | 8.168,00  |
| 20. | Nástavec pro slaňování a jištění při práci ve výškách pro upevnění na záchranný koš s nosností 300 kg,                                                                         | Magirus Safety Peak                                                                                | 1            | ks            | 62.100,00                                          | 75.141,00 | 62.100,00 | 75.141,00 |
| 21. | Naviják s hadicí 25 o délce 15 m a odnímatelnou proudnicí pro upevnění na záchranný koš                                                                                        | Magirus                                                                                            | 1            | ks            | 47.520,00                                          | 57.499,00 | 47.520,00 | 57.499,00 |
| 22. | Nízko průtažné lano s opláštěným jádrem typu A, ø 10 mm, 60 m                                                                                                                  | Lanex                                                                                              | 1            | ks            | 1.395,00                                           | 1.688,00  | 1.395,00  | 1.688,00  |
| 23. | Objímka na hadice C 52 v obalu                                                                                                                                                 | Dönges                                                                                             | 2            | ks            | 257,00                                             | 311,00    | 514,00    | 622,00    |
| 24. | Objímka na hadice B 75 v obalu                                                                                                                                                 | Dönges                                                                                             | 4            | ks            | 283,00                                             | 342,00    | 1.132,00  | 1.368,00  |
| 25. | <del>Odnímatelná lafetová proudnice pro záchranný koš RC500, výkon 2000 l. min 1 , multifunkční tryskou Alco MVZ 2000 s možností plynulé změny tvaru výstřikového kužele</del> | <del>Magirus</del>                                                                                 | <del>0</del> | <del>ks</del> | <b>NENÍ SOUČÁSTÍ PŘEDMĚTU PLNĚNÍ KUPNÍ SMLOUVY</b> |           |           |           |
| 26. | Pákové kleště 780 mm                                                                                                                                                           | Dönges                                                                                             | 1            | ks            | 1.126,00                                           | 1.362,00  | 1.126,00  | 1.362,00  |
| 27. | Ploché páčidlo, 760 mm                                                                                                                                                         | Dönges                                                                                             | 1            | ks            | 357,00                                             | 432,00    | 357,00    | 432,00    |

|     |                                                                                                                                                                                        |                                        |   |    |           |           |           |           |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---|----|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 28. | Polní lopatka                                                                                                                                                                          | Dönges                                 | 1 | ks | 220,00    | 266,00    | 220,00    | 266,00    |
| 29. | Požární sekera                                                                                                                                                                         | Dönges                                 | 1 | ks | 430,00    | 520,00    | 430,00    | 520,00    |
| 30. | Požární světlomet LED s držákem pro upevnění na záchranný koš                                                                                                                          | Karl Meister LED130AC, 230V, 19.000 Lm | 2 | ks | 11.500,00 | 13.915,00 | 23.000,00 | 27.830,00 |
| 31. | Přechod 25/52                                                                                                                                                                          | Dönges                                 | 1 | ks | 320,00    | 387,00    | 320,00    | 387,00    |
| 32. | Přechod 52/75                                                                                                                                                                          | Dönges                                 | 2 | ks | 392,00    | 474,00    | 784,00    | 948,00    |
| 33. | Přenosný kulový kohout, B75, s pákovým uzávěrem                                                                                                                                        | Dönges                                 | 1 | ks | 1.857,00  | 2.247,00  | 1.857,00  | 2.247,00  |
| 34. | Přepravka 600x400x200 mm                                                                                                                                                               | Auer                                   | 2 | ks | 281,00    | 340,00    | 562,00    | 680,00    |
| 35. | Přetlakový ventil (k hadicovému vedení), B75                                                                                                                                           | AWG                                    | 1 | ks | 18.873,00 | 22.837,00 | 18.873,00 | 22.837,00 |
| 36. | Příslušenství k motorové řetězové pile v plastovém kufru                                                                                                                               | Dönges                                 | 1 | ks | 966,00    | 1.169,00  | 966,00    | 1.169,00  |
| 37. | Reflexní vesta červená s nápisem „Hasiči“                                                                                                                                              | Perspekta                              | 2 | ks | 410,00    | 496,00    | 820,00    | 992,00    |
| 38. | Ruční svítilna v provedení LED, ATEX, 12V, rychlonabíjecí                                                                                                                              | SURVIVOR                               | 2 | ks | 6.850,00  | 8.289,00  | 13.700,00 | 16.578,00 |
| 39. | Ruční vyprošťovací nástroj jednodílný, délka 760 mm, s ostrým hrotem pro páčení zámků a petlic, rovnou plochou pro násilné otevření oken a dveří, čelistí s ostrím pro stříhání plechů | Paratech Hooligan                      | 1 | ks | 5.500,00  | 6.655,00  | 5.500,00  | 6.655,00  |
| 40. | Trhací hák, Alu slitina, délka 5 m,                                                                                                                                                    | Tauchman                               | 1 | ks | 1.450,00  | 1.755,00  | 1.450,00  | 1.755,00  |
| 41. | Velkoplošná podložka pro snížení tlaku stabilizační podpěry na podloží                                                                                                                 | Magirus                                | 4 | ks | 4.591,00  | 5.555,00  | 18.364,00 | 22.220,00 |
| 42. | Výstražný kužel dopravní skládací, 50cm                                                                                                                                                | 20MV, Dönges                           | 5 | ks | 676,00    | 818,00    | 3.380,00  | 4.090,00  |
| 43. | Vytyčovací páska 500 m                                                                                                                                                                 | Europack                               | 1 | ks | 386,00    | 467,00    | 386,00    | 467,00    |
| 44. | Záchranná a evakuační vanová nosítka, včetně fixačních prostředků a prostředků pro slaňování                                                                                           | Ultramedic Basket Strecher             | 1 | ks | 11.500,00 | 13.915,00 | 11.500,00 | 13.915,00 |

|     |                                                                                 |                         |   |    |           |           |           |           |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---|----|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 45. | Zakládací klín                                                                  | Magirus                 | 2 | ks | 653,00    | 790,00    | 1.306,00  | 1.580,00  |
| 46. | Přenosný práškový hasicí přístroj 34A183B                                       | Červinka                | 1 | ks | 540,00    | 653,00    | 540,00    | 653,00    |
| 47. | Vyprošťovací nůž na bezpečnostní pásy                                           | Dönges                  | 2 | ks | 357,00    | 432,00    | 714,00    | 864,00    |
| 48. | Chirurgické rukavice, sada 100 ks                                               | Hartmann                | 1 | ks | 220,00    | 266,00    | 220,00    | 266,00    |
| 49. | Montážní sada RDST TPM 900, AVL                                                 | EADS Cassidian          | 1 | ks | 13.200,00 | 15.972,00 | 13.200,00 | 15.972,00 |
| 50. | Digitální terminál                                                              | EADS Cassidian, TPM 900 | 1 | ks | 46.800,00 | 56.628,00 | 46.800,00 | 56.628,00 |
| 51. | Analogová radiostanice vč. antény a montážní sady                               | Motorola DM4600e        | 1 | ks | 15.400,00 | 18.634,00 | 15.400,00 | 18.634,00 |
| 52. | Dýchací přístroj                                                                | <b>dodá odběratel</b>   | 2 | ks | --        | --        | --        | --        |
| 53. | Náhradní tlaková láhev k dýchacímu přístroji v ochranném obalu objemu 6 – 6,9 l | <b>dodá odběratel</b>   | 2 | ks | --        | --        | --        | --        |

